



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice

ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKLOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 7 (126)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK X

LIPIEC 2009



WAKACJE - BASEN ZA DARMO - Informujemy, że w okresie letnim wejście na basen przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach dla dzieci i młodzieży szkolnej jest bezpłatne: od poniedziałku do piątku od 16.00-17.00; w soboty i niedziele od 14.00-15.00.

Gmina Zebrzydowice na 14 miejscu

Na czele stawki...

W rankingu gmin i powiatów prowadzonym przez Związek Powiatów Polskich nasza gmina znajduje się aktualnie na 14 miejscu na 179 gmin biorących udział w rywalizacji. Zachęcamy do odwiedzenia strony: www.zpp.pl

INFORMATOR TURYSTYCZNY

Na stronach 7 i 9 znajdują Państwo informacje paszportowe oraz dotyczące poruszania się samochodem w Czechach i na Słowacji.

Dekoracje Weselne • Sprzedaż Artykułów Ślubnych

Twoje idealne wesele

oferujemy dekoracje różnego rodzaju:

- balony i girlandy
- świece, serwetki, zaproszenia
- podziękowania dla rodziców
- stroiki na samochody
- artykuły do wystroju stołów i sal bankietowych
- ozdoby tortów ciast deserów
- przypinki dla gości i starostów
- wszystko do kolaczy (celofan, serwetki tańki),
- zawieszki, naklejki na alkohol



Api

Zebrzydowice
ul. Kochanowskiego 56
tel. 507 729 396

W sprzedaży plecaki, tornistry, piórniki, worki szkolne, pióra, długopisy, ołówki oraz pełny asortyment art. szkolnych

Pływający basen na „Młynszczoku”

Kąpielisko otwarte



Fotoreportaż na stronie 13

23 sierpnia 2009 (niedziela), godz. 17:30

Dziedziniec Zamku w Kończycach Małych

WIECZÓR Z OPERETKĄ I MUSICALEM

Lekko, zwiewnie...

Wykonawcy: Orkiestra Filharmonii Zabrzańskej, Sławomir Chrzanowski - dyrygent.

Soliści: Naira Ayvazyan - sopran, Sabina Olbrich-Szafranec - sopran,

Adam Sobierajski - tenor, Ireneusz Miczka - baryton. Magda Miśka - prowadzenie.

W programie: przeboje muzyki operetkowej i musicalowej.

Cena biletu 25 zł. Bilety do nabycia w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach ul. ks. A. Janusza 21, 43-410 Zebrzydowice - tel./fax +48 32 469 33 34.

VIVA
IL CANTO

Carpe diem - str. 12

F. H. U. STĄCZYK SKŁAD OPAŁU - STR. 2

Salon Fryzjerski „COMFORT”

Pawilon Handlowy GS Zebrzydowice
tel. 032 4693 322
tel. kom. 0 507 04 01 20

LOTERIA JUBILEUSZOWA
z okazji jubileuszu
10-lecia działalności.

Klienci korzystający z usług salonu
biorą udział w losowaniu
cennych nagród - szczegóły w salonie!

Paznokcie żelowe od 40 zł

Godziny otwarcia:
od pn. - pt. od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 14.00

F.H.U. STAŃCZYK
Zbigniew Stańczyk
SKŁAD OPAŁU

Zebrzydowice

Kochanowskiego 61 „tartak”



tel. 0324693 582

PIASEK SZCZAKOWA - DO TYNKU WEWNĘTRZNEGO
PIASEK PŁUKANY KOTŁARNIA - DO TYNKU ZEWNĘTRZNEGO
PIASEK PŁUKANY BUKÓW - DO WYLEWEK
PIASEK NA PODSYPKĘ
MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA
ŻWIR BUKÓW (DO DRENAŻU) - GRANULACJA 8-16
ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO-BIAŁY - GRANULACJA 8-16
KAMIEŃ LESZNA
- TEUCZEŃ - GRANULACJA 31,5 DO 63
- KLINIEC - GRANULACJA 20 DO 31,5
- KLINIEC - GRANULACJA 6 DO 20
- KAMIEŃ CZERWONY - GRANULACJA 8 DO 16

- groszek

- eko-groszek - do pieców z podajnikiem

- eko-retopal - do pieców z podajnikiem

- orzech, muł, flot

Transport przy zakupie 1 t opału
na terenie całej gminy - gratis!

Firma Żagiel
- opał na raty

Oferujemy również: żelazo, profile, drut do migo-mag

- Transport materiałów sypkich powyżej 5 t > na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!

Skład jest czynny od pon.-pt. 7.00-17.00, w soboty od 7.00-13.00

Świadczymy również usługi transportowe dla zlecniodawców indywidualnych

Oferujemy węgiel workowany eko-groszek (na paletach)

z rozładunkiem za pomocą HDS-u! - PRAKTYCZNIE I WYGODNIE!



Mr HAMBURGER

DANIA W 5 MINUT!

BAR
LICENCJONOWANY
FHU „Stańczyk”

CZYNNE
od pn. do sob. 10.00-22.00
niedziela 12.00-22.00

Kurczak z różna

również na zamówienia telefoniczne

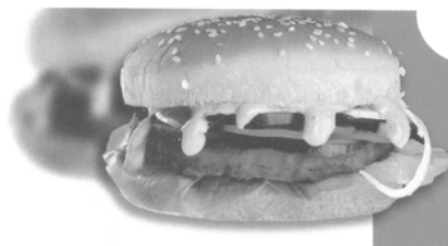
032 469-10-39

PROMOCJA !!!

**Lokal
klimatyzowany**

Mr HAMBURGER

SIODMY
ZA
DARMOCHĘ!!!



Pożegnaliśmy śp. Krzysztofa Juraszczyka – długoletniego nauczyciela i wychowawcę

Krzysztof Juraszczyk urodził się 23 marca 1934 r. w Świerklanach pow. Rybnik. Tu spędził swe dzieciństwo z rodzicami i starszym rodzeństwem – siostrą Łucją i bratem Waldemarem. Po ukończeniu szkoły podstawowej, średniej i zdaniu matury zaczął pracować w rodzinnej miejscowości jako nauczyciel w szkole podstawowej.

W 1958 r. zawarł związek małżeński z Anną – również nauczycielką, z którą przeżyli razem 51 lat oraz wychowali czterech synów: Janusza, Mirosława, Tomasza i Adama. Ukończył Studium Nauczycielskie w Katowicach o kierunku zajęcia praktyczno-techniczne i wychowanie plastyczne. W 1970 r. Krzysztof wraz z rodziną przeprowadził się do Markłowic Górnych, gdzie w międzyczasie wybudował swój dom w pobliżu ojcowizny żony, by między innymi zaopiekować się starszymi rodzicami.

Wtedy oboje państwo Juraszczykowie rozpoczęli pracę w Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach. Krzysztof podnosił swoje kwalifikacje – ukończył studia w trybie zaocznym na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach zdobywając dyplom i tytuł magistra techniki w 1976 r. Oprócz pracy w szkole od 1972 r. był kierownikiem Ogniska Metodycznego i pracował na terenie powiatu jako instruktor zajęć praktyczno-technicznych. W czasie swojej pracy zawodowej był nie tylko bardzo dobrym nauczycielem, ale też wspierał wychowawcą i przyciągał młodzież. Poświęcał dużo czasu swoim wychowankom, założył Kółko Modelarstwa Lotniczego Aeroklubu Rybnik, którego uczestnicy zdobywali liczne nagrody i dyplomy.

Śp. Krzysztofa zapamiętamy też jako prawie że „gospodarza szkoły”. Pracował bowiem w latach, kiedy w szkole nie było etatu konserwatora. Wszystkie wybite szyby, popsute klamki czy inne usterki On naprawiał i to bezinteresownie w swoim wolnym czasie. Współpracownicy pamiętają go jako szczerego, serdecznego i uczynnego, zawsze chętnego do pomocy – niejedną z nas korzystał z jego „złotej rączki”. Brał również udział w życiu społecznym gminy. Na lata 1988-1992 wybrany został radnym Gminnej Rady Narodowej w Zebrzydowicach. Odnaczony został Złotym Krzyżem Zasługi w 1975 r., a w 1986 r. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski za trzydziestoletnią, szczególnie wyróżniającą pracę pedagogiczną oraz w 1989 r. Złotą Odznaką Zasłużonego w rozwoju Województwa Katowickiego. W czasie całej pracy zawodowej oraz na emeryturze był członkiem Związku Nauczycielstwa Polskiego. Odnaczony w 1981 r. Złotą Odznaką ZNP oraz uhonorowany za ponad 50-letnią przynależność do tego Związku.

W szkole w Zebrzydowicach przepracował 21 lat. Na emeryturę przeszedł w r. 1986, pracował jeszcze w niepełnym wymiarze godzin do r. 1991. Po krótkiej chorobie zmarł w wieku 75 lat w dniu 22 czerwca 2009 r.

Złota myśl Cycerona, że ...Od natury otrzymaliśmy krótkie życie, ale pamięć życia spędzonego dobrze trwa na zawsze... jest na pewno godna śp. Krzysztofa Juraszczyka.

Koleżanki i Koledzy – emeryci z Zebrzydowic



Z wielkim oddaniem pracował społecznie na rzecz szkoły, przy jej wyposażaniu, meblowaniu, dokonywał zakupu sprzętu do pracowni technicznej, pozyskiwał materiały. Był też niezastąpiony przy usuwaniu drobnych awarii, naprawie sprzętu szkolnego, wykonaniu dekoracji z okazji uroczystości szkolnych i państwowych. Swoim przykładem zachęcał i angażował uczniów do dodatkowych prac.

Pan Krzysztof Juraszczyk był pedagogiem, który zawsze służył dobrą radą i pomocą, ceniony wśród uczniów, rodziców oraz nauczycieli. Swoją wiedzę merytoryczną i metodyczną dzielił się z innymi nauczycielami, pełniąc funkcję kierownika ogniska metodycznego zajęć praktyczno-technicznych.

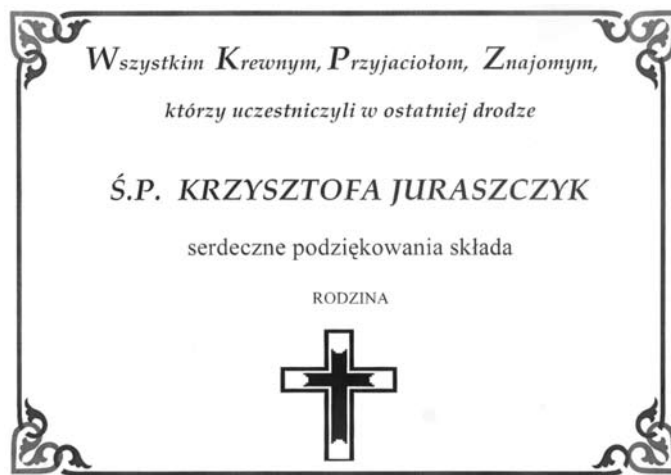
Aktywnie pracował również na rzecz środowiska lokalnego i społeczności, działał w organizacjach. Wiele lat pełnił funkcję wiceprezesa Zarządu Oddziału ZNP w Zebrzydowicach, funkcję Prezesa Zarządu Koła ZSL, był Społecznym Inspektorem Pracy, członkiem Rady Gminnej PRON w Zebrzydowicach oraz Rady Sołeckiej w Markłowicach Górnych.

Za swoją pracę i szeroką działalność został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi oraz Złotą Odznaką ZNP.

Pan Krzysztof Juraszczyk jako emerytowany nauczyciel niejednokrotnie odwiedzał szkołę podczas uroczystości, spotykał się z pracownikami. Szczególnie serdecznie zapamiętany zostanie przez współpracujących z Nim nauczycieli, wychowanków obecnie zatrudnionych w Zespole Szkół w Zebrzydowicach oraz uczniów, którzy podzieliali Jego pasję i poznali tajniki sztuki modelarstwa.

W naszej pamięci pozostanie jako człowiek serdeczny i życzliwy, zawsze uśmiechnięty, pogodny, zaangażowany i oddany swojej pracy.

Dyrekcja i nauczyciele Zespołu Szkół w Zebrzydowicach



Pamięci nauczyciela Pana Krzysztofa Juraszczyka

W dniu 7 lipca 2009r. pożegnaliśmy wieloletniego nauczyciela, wychowawcę i pedagoga Pana Krzysztofa Juraszczyka, który odszedł od nas w wieku 75 lat. Większą część swojego życia związał z pracą z dziećmi i młodzieżą.

Ukończył Liceum Pedagogiczne w Rybniku, następnie Studium Nauczycielskie w Katowicach na kierunku zajęcia praktyczno-techniczne i wychowanie plastyczne. Na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach podjął dwustopniowe studia magisterskie, uzyskując dyplom ukończenia wyższych studiów zawodowych na Wydziale Techniki w zakresie Zajęć Praktyczno-Technicznych oraz tytuł magistra techniki w zakresie Wychowania Technicznego.

Pracę zawodową rozpoczął 15.11.1951r. w Szkole Podstawowej w Ochojcu, następnie od 01.08.1952r. pracował w Szkole Podstawowej w Świerklanach Dolnych, skąd pochodził, a od 01.09.1970r. do 31.08.1986r. w Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach, jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych. Uczył również chemii, fizyki, przysposobienia obronnego, wychowania fizycznego, prowadził zajęcia SKS dla chłopców. Dodatkowo zatrudniony był również w Szkole Podstawowej w Kończycach Małych. Będąc już na emeryturze, pracował nadal w Zebrzydowicach jako nauczyciel techniki do 31.08.1991r.

Był nauczycielem niezwykle zaangażowanym w swoją pracę. Wiele czasu poświęcał na rozwijanie zainteresowań technicznych wychowanków, którzy odnosili sukcesy na szczeblu rejonu i województwa w olimpiadzie przedmiotowej. Wiedzę, doświadczenie, predyspozycje zawodowe wykorzystywał nie tylko na lekcjach, ale z wielką pasją prowadził również dodatkowe zajęcia kółka modelarstwa lotniczego, które działało pod patronatem Szkolnego Koła Ligi Obrony Kraju. Nie szczędząc swojego wolnego czasu, wyjeżdżał na liczne zawody modeli latających, w których uczniowie uzyskiwali wysokie lokaty w powiecie i rejonie.

Serdeczne podziękowania za wyrazy współczucia, modlitwę, złożone wieńce i kwiaty oraz udział w ostatnim pożegnaniu



ś.p.

Anny Stokłosa

Proboszczowi parafii WNMP w Zebrzydowicach
ks. Marianowi Brańka za natchnione Słowo Boże,
rodzinie, przyjaciołom, sąsiadom, znajomym i delegacjom
składają
mąż Franciszek, córka i synowie z rodzinami

Serdeczne podziękowanie za wyrazy współczucia,
złożone wieńce i kwiaty oraz liczny udział w pogrzebie



ś.p.

Eryka Matuszyńskiego

rodzinie, sąsiadom, znajomym, delegacjom z zakładów pracy,
wszystkim uczestnikom ceremonii pogrzebowej
ks. Marianowi Brańce za wygłoszone Słowo Boże,
pani doktor Grażynie Charzewskiej
i pielęgniarce za opiekę medyczną
składają żona i córka z rodziną



Toyota Yaris

Cena już od 39 190 zł

Odlicz 22% VAT



Zdjęcie przedstawia Toyota Yaris Privilege.

Toyota Auris

Cena już od 53 900 zł

Odlicz 22% VAT



Zdjęcie przedstawia Toyota Auris K.

Zyskujesz do 2 500 zł * z pakietem START



Nowa Toyota Yaris Luna START
– silnik 1,0 VVT-i lub 1,33 VVT-i
– dzielona (60/40), przesuwana i składana tylna kanapa
– klimatyzacja manualna
– radio RDS + CD + MP3 + WMA
– wejście Aux-in



WIĘKSZA moc.
MNIJSZE spalanie.

* Cena całkowita wraz z podatkiem VAT, nie zawiera kosztów transportu, ubezpieczenia i rejestracji. * Cena całkowita wraz z podatkiem VAT, nie zawiera kosztów transportu, ubezpieczenia i rejestracji. * Cena całkowita wraz z podatkiem VAT, nie zawiera kosztów transportu, ubezpieczenia i rejestracji. * Cena całkowita wraz z podatkiem VAT, nie zawiera kosztów transportu, ubezpieczenia i rejestracji.

Zyskujesz do 11 000 zł * z pakietem START



Nowa Toyota Auris Premium START
– 5 poduszek powietrznych
– 12 kurtyn powietrznych
– felgi aluminiowe
– klimatyzacja automatyczna dwustrefowa
– czujniki cofania
– wbudowana zmienarka na 6 CD

Infolinia: 0 801 20 20 20
koszt połączenia wg taryfy lokalnej operatora

www.toyota.pl

Today
Tomorrow
Toyota

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA **TOYOTA KONSEK**

44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100

tel. 032 432 90 40, fax 032 432 90 66

www.toyota.rybnik.pl

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK DO 3,5 T
(4 M WYSOKOŚCI),**

POJAZDÓW ZASILANYCH GAZEM ORAZ MOTOCYKLI

TOYOTA KONSEK - RYBNIK, ul. Prosta 100

tel. 032 432 90 40, fax 032 432 90 66



**KONSEK JANUSZ, KONSEK EWA - P.P.H.U. „KONSEK” SP. J.
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PVC**

Żory, ul. Moniuszki 5 tel. 032 4342164

Wodzisław Śląski, ul. Targowa 12A tel. 032 4552859

Racibórz, ul. Browarna 16 tel. 032 4152248

Jastrzębie Zdrój, ul. Arki Bożka 24E tel. 032 4737543

Rybnik, Plac Wolności 15 tel. 032 4224992



NASI WÓJTOWIE

(dok. z poprzedniego numeru)

Po kolejnej zmianie systemu samorządowego, jaka nastąpiła na przełomie lat dziewięćdziesiątych, w wyniku wolnych wyborów wybrano Radę Gminy. W związku z przywróceniem we wszystkich gminach stanowiska wójta, Rada Gminy 29 czerwca 1990 r. funkcję tę powierzyła mieszkance Kończyc Małych **Halinie Szerzynie (13)**, która pełniła ją przez dwie kadencje do października 1998 r. Stanowisko sekretarza gminy powierzono Annie Kopiec (do 31.12.1994 r.). Kolejnym sekretarzem gminy został Janusz Komoniewski do 1996 r. Od r. 1997 funkcję sekretarza gminy pełni Piotr Fojcik.



Również w tych latach zmieniło się wiele w naszej gminie. Otwarto nowe przedszkole w Zebrzydowicach, nadbudowano drugie piętro szkoły w Zebrzydowicach, zamknięto niestety kino. Rozpoczęły się prace związane z budową nowej sieci wodociągowej i kanalizacji. W 1993 r. uruchomiona została stacja uzdatniania wody i nowa oczyszczalnia ścieków w Zebrzydowicach, a w dwa lata później uruchomiono oczyszczalnię w Kończycach Małych. W 1995 r. zakończono remont zamku w Kończycach Małych i rozpoczęto prace projektowe budowy nowej szkoły w Kaczycach, którą oddano do użytku już w lutym 2000 r. i przeznaczono na gimnazjum (w 1999 r. nastąpiła bowiem reforma szkolnictwa, utworzono wtedy sześcioklasowe szkoły podstawowe i trzyletnie gimnazja).

W 1998 r. nastąpiła znów zmiana w systemie samorządowym państwa. Z woli nowej Rady Gminy wójtem 28 października 1998 r. został **Andrzej Kondziołka (14)**, mieszkaniec Zebrzydowic i nauczyciel tutejszej szkoły podstawowej. Obowiązki zastępcy wójta powierzył Karolowi Sitkowi. Zgodnie z ordynacją wyborczą od października 2002 r. mieszkańcy gminy wójta wybierają w bezpośrednich wyborach. Wyborcy ponownie wówczas wybrali **Andrzeja Kondziołkę**, jak również i w kolejnych wyborach w r. 2006.



W grudniu 2002 r. przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach otwarto nową halę sportową, w dwa lata później długo oczekiwany kryty basen. Kolejną halę sportową oddano do użytku w marcu 2007 r. przy Zespole Szkół w Kaczycach, w 2008 r. rozpoczęto prace związane z budową hali sportowej w Kończycach Małych. W minionych latach wiele dróg otrzymało nową nawierzchnię, niektóre zostały przebudowane. Jednak oczekiwania mieszkańców są zawsze większe.

Rok 2005 obchodzony był bardzo uroczystość w całej gminie z okazji 700 lecia istnienia naszych miejscowości. W każdej wiosce wmurowane zostały pamiątkowe tablice, odbywały się okolicznościowe imprezy. W ostatnich latach zmieniło się otoczenie zamku w Zebrzydowicach i Kończycach Małych. W Markłowicach wybudowano nową remizę strażacką. Nadal prowadzone są inwestycje wodociągowe i kanalizacyjne, remonty i modernizacje placówek oświatowych oraz budynku gminy.

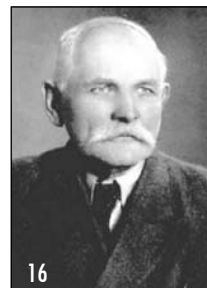
KOŃCZYCE MAŁE

Przed „Wiosną Ludów” do roku 1848, wójtami gmin byli zwykle właściciele dóbr danej wioski. Wójtowie ci sprawowali jednocześnie sądy nad chłopami w zakresie sprawowania powinności pańszczyźnianych. Efektem zmian po Wiosnie Ludów było zniesienie w zaborze austriackim pańszczyzny oraz wprowadzenie w tym zaborze zaczątków samorządów gminnych, czyli tworzenie tak zwanego przełożenstwa gminnego. Pierwszym wójtem czyli Przełożonym Gminy w Kończycach Małych został w 1849 roku bogaty „siedlok” **Jan Handzel** lub **Hanzel**. Po nim pełnili najprawdopodobniej tę funkcję **Paweł Krocze** (jak zapisano w r. 1888 w kronice parafii Kończyce Małe), a następnym był **Franciszek Pupek**.

Kolejnym wójtem (odnotowanym przy założeniu we wsi Ochotniczej Straży Pożarnej w r. 1900, w kronice parafialnej w latach 1908 – 1909 w związku z utworzeniem w Kończycach Małych samodzielnej parafii) był **Jan Brachaczek** ur. 12 kwietnia 1858 r., zmarł 18 listopada 1915 r. W 1913 r. w związku z umieszczeniem na odremontowanej wieży nowych dzwonów zanotowano w kronice parafialnej: „Przełożony gminy J. Brachaczek piastuje tę godność dotąd bez przerwy przez 28 lat. Za jego długoletnią godną pracę został odznaczony złotym krzyżem za usługi. Jest członkiem fryszakiego Wydziału Drogowego i funduszu kontrybucyjnego. Był także kilkuletnim członkiem CK Rady Szkolnej Okręgowej... Jako kolejnych wójtów mieszkańcy Kończyc Małych wymieniają **Franciszka Palę**, **Wincentego Brachaczka (15)**, brata Jana Brachaczka. O Wincentym Brachaczku również znalazła się w kronice

parafialnej króciutka wzmianka już wcześniej, bo w r. 1908 przy w związku z budową plebanii w Kończycach Małych: „*Duszą całej sprawy* (tj. budowy plebanii) *był bezdzietny Wincenty Brachaczek*... był on również członkiem Wydziału Gminnego. Na zachowanym zdjęciu z uroczystości jubileuszu 30 - lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Kończycach Małych, które odbyły się w r. 1930, znajduje się wśród zasłużonych obywateli wsi również Wincenty Brachaczek.

Ostatnim wójtem Kończyc Małych przed drugą wojną światową na pewno był **Alojzy Chromik (16)**, który od czerwca 1938 r. do wybuchu II wojny światowej w r. 1939 został również mianowany komisarzem wójtem Zebrzydowic.



Gdy budowano w Kończycach Małych przy obecnej ulicy Cezarego Hallera most na rzece Piotrówe w r. 1927, na istniejących przysiółkach mostu wryto oprócz nazwy firmy, która ten most budowała - zebrzydowickiej firmy Franciszka Siwka, także następujący napis: „posterunek gminny i A. Chromik”, z czego należy wnioskować, że w 1927 roku wójtem ówczesnej gminy Kończyce Małe był już Alojzy Chromik. Niestety brak jest dokładnych danych co do okresów sprawowania przez nich władzy. Możemy jedynie z kroniki parafialnej i szkolnej dowiedzieć się, kto podczas jakiejś ważniejszej uroczystości podpisywał dokumenty w imieniu władz gminy.

W okresie okupacji hitlerowskiej zarządcą i pełniącym jednocześnie funkcje administracyjne w gminie był najpierw niejaki Freda, a po nim, nie wiadomo dokładnie od kiedy, majątek dzierżał podobno zdegradowany były oficer wojska polskiego z Bielska Białej inżynier agronom Ferdynand Krzemień. O osobie tej mieszkańcy Kończyc Małych wspominają, że należy mu przypisać wiele zarówno dobrych jak i złych spraw. Krzemień zmarł 12 lipca 1991 r. w Niemczech w Bad Wildungen.

Po wojnie już 9 maja 1945 r. w salce gospody „Malirzówki” odbyło się pierwsze zebranie organizacyjne Rady Gminnej (jak zapisał Zygmunt Mikołajczak w kronice szkolnej): „... nie wiadomo w jakich okolicznościach i z czyjej inicjatywy ją powołano. Pewnym natomiast, że pierwsze posiedzenie otworzył i prowadził miejscowy gospodarz **Józef Szczypka (17)**, który został mianowany naczelnikiem gminy, a później wójtem... Swoją funkcję pełnił do 3 maja 1950 r., przy czym stanowisko jego zmieniano w ciągu tych lat swą nazwę **wójt – sołtys – naczelnik**.



1 października 1945 r. dotychczasowa samodzielna Gmina Kończyce Małe została włączona do zbiorowej Gminy Zebrzydowice, a dotychczasowa kończycka Rada Narodowa stała się Radą Sołecką. Dnia 3 maja 1950 r. Józef Szczypka złożył rezygnację i naczelnikiem Kończyc Małych wybrano **Rajmunda Macheja (18)**. Kolejna zmiana w administracji państwowej nastąpiła w sierpniu 1955 roku, odtąd bowiem Kończyce Małe stanowiły znowu samodzielną jednostkę administracyjną nazywaną wtedy Gromadą. Władzę sprawowała Gromadzka Rada Narodowa w składzie 20 radnych wybranych już w grudniu 1954 r.

Rada ta wybrała Przewodniczącym Gromadzkiej Rady Narodowej **Władysława Gołkę (19)**, który pełnił swoją funkcję aż do grudnia 1972 r. Był to okres bardzo dużego rozwoju całej miejscowości, o czym nie można zapomnieć.

Mieszkańcy Kończyc Małych z nostalgią wspominają czasy, gdy w Kończycach Małych przewodniczącym Rady Gromadzkiej był nieżyjący już dziś Władysław Gołka, który mimo nieciekawych czasów zwanych komunistycznymi, zrobił wspólnie z radą gromadzką wiele pożytecznych dla miejscowości rzeczy, które na trwałe wpisują się w historię tej miejscowości.

Przeprowadzono remont „Malirzówki” dla potrzeb biur Gromadzkiej Rady Narodowej oraz remont zamku zniszczonego podczas ostatniej wojny, w trzy lata później wybudowano przy nim salę kinowo-widowiskową. Oddano do użytku nowy cmentarz komunalny z kaplicą,



POŻYCZKA
GOTÓWKOWA

od

44zł

dla pożyczki 2000 zł

Na małe
i duże potrzeby

Standardowo bez zabezpieczeń
i bez poręczycieli



AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH
Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)
pon.-pt. 8.30-16.30, sobota 8.00-12.00
tel. 032 4693 188

MAX POŻYCZKA mini rata

Mamy proste zasady

- pożyczka nawet do 20.000 zł - doskonałe warunki
- bez poręczycieli i zaświadczeń
- okres kredytowania aż do 8 lat

Kwota kredytu	96 miesięcy	36 miesięcy	24 miesiące	12 miesięcy
2 000 zł	42 zł	74 zł	102 zł	185 zł
3 000 zł	62 zł	111 zł	152 zł	278 zł
5 000 zł	104 zł	185 zł	254 zł	463 zł
10 000 zł	208 zł	370 zł	508 zł	925 zł
20 000 zł	416 zł	741 zł	1015 zł	1850 zł



Szczegółowa informacja
kredytowa w agencji PKO

USŁUGI KSERO

Prywatny Gabinet Stomatologiczny

Kończyce Małe
Wierzbowa 7(Karolinka)

czynny:
wtorek, czwartek 17.00-20.00
sobota 11.00-14.00

lek. stom. Beata Kubecka-Szpigiel
specjalista stomatologii ogólnej

- Wypełnienia najnowszej generacji
- ◆ stomatologia estetyczna, odbudowa zębów
 - ◆ protezy osiadające, szkieletowe i acetalowe
 - ◆ mosty i korony (mosty bez szlifowania zębów)
 - ◆ piaskowanie i wybielanie zębów

lek. stom. Małgorzata Szpunar
specjalista chirurgii stomatologicznej

- Pełny zakres chirurgii stomatologicznej
- ◆ bezbolesne usuwanie zębów
 - ◆ chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych
 - ◆ resekcje
 - ◆ plastyka dziąsła
 - ◆ implantologia

Serdecznie zapraszamy!

Rejestracja: 032 469 30 37, 602 501 967

M-Car
serwis samochodowy



Marek Siekierka

tel.: 0 500 232 801
m-car.serwis@o2.pl

43-410 Zebrzydowice, ul. E. Orzeszkowej 32

oferujemy:

- wymiana oleju
- wymiana rozrządu
- wymiana sprzęgieł
- naprawa ukt. hamulcowych
- naprawa ukt. wydechowych
- naprawa ukt. zawieszenia
- naprawy bieżące

M-Car
serwis samochodowy



**SPRZEDAM NASIONA
GORCZYCY**

Kaczyce, tel. 512 378 234

lecnicę zwierząt z mieszkaniem dla weterynarza. Wybudowana nowa szkoła - setna „Tyściatka” w r. 1960, w latach następnych powstało osiedle „Karolinka”, wybudowano nową remizę strażacką, zagrodę rybacką, punki skupu zwierząt, zlewnię mleka, dom nauczyciela i pawilon sportowy przy nowym boisku.

Od 1973 r. Kończyce Małe włączone zostały do Gminy Zebrzydowice razem z Kaczcami i Markłowicami Górnymi.

KACZYCE

W kronice szkolnej w Kaczcach znaleźliśmy kilka dat i nazwisk przełożonych gminy Kaczyce. W „Sprawozdaniu rocznym kierownictwa szkoły z dnia 22 lipca 1874 r.” znalazł się zapis, że gmina Kaczyce należała wówczas do powiatu Frysztat. Z późniejszych zapisów wynika, że w r. 1886 przełożonym Kaczc był rolnik z Górnych Kaczc – **Paweł Wenglorz**, który zmarł w 1894 r. W r. 1890 przełożonym na pewno był **Franciszek Szuster** z Kaczc Dolnych. Jego nazwisko odnotowano również 14 lipca 1901 r. przy założeniu w tej wsi Ochotniczej Straży Pożarnej. W 1904 r. zarządcą dworu w Kaczcach był niejaki **Alojzy Mother**. Z kroniki OSP wynika, że w r. 1910 przełożonym gminy był **Paweł Wenglorz** (prawdopodobnie syn wcześniejszego przełożonego też Pawła Wenglorza). Z zapisów w kronice szkolnej możemy przyjąć, że pełnił on tę funkcję przynajmniej do r. 1922, a w latach 1925-1930 przełożonym Kaczc był **Paweł Kwiczala**.

Nie udało nam się znaleźć bardziej szczegółowych danych o wójtach Kaczc z okresu międzywojennego. Po zakończeniu działań wojennych w r. 1945 zmieniały się nazwy władz miejscowości. Były to Gminne Rady, Kaczyce były częścią gminy w Pogwizdowie. Późniejsza Gromadzka Rada Narodowa od r. 1955 obejmowała już tylko Kaczyce Dolne, Kaczyce Górne i Otrębów.



20

W latach 1955-1972 przewodniczącym Gromadzkiej Rady Narodowej w Kaczcach był **Alojzy Matloch (20)**. W latach 1963-1964 rozbudowano miejscową szkołę. Dobudowano do istniejącej szkoły nową część i wyremontowano starą. W latach 1971-1972 przeniesiono do Kaczc drewniany kościół z Ruptawy. 1 lutego 1976 r. erygowana tu została parafia p/w Podwyższenia Krzyża Świętego. Mieszkańcy Kaczc włożyli wiele wysiłku w rozwój wsi. Dzięki ich dążeniom wybudowano nową remizę w 1951 r. (w latach 1985-1991 rozbudowaną),

Dom Ludowy w r. 1965, w latach siedemdziesiątych probostwo w pobliżu kościoła.

Od stycznia 1973 r. Kaczyce, znów jako sołectwo, weszły w skład Gminy Zebrzydowice.

luty 2009, Helena i Ludwik Bartoszek

INFORMATOR TURYSTYCZNY

PO PASZPORT DO BIELSKA-BIAŁEJ

• **Placówka Zamiejscowa Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej** - B-B, ul. Piastowska 40, tel. 033 813 62 00. Wydają: Prawny i Nadzoru, Infrastruktury, Polityki Społecznej, Środowiska i Rolnictwa, Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców, Organizacyjno-Administracyjny.

Można załatwić: wydanie paszportu (tel. 033 813 65 60); udzielenie zezwoleń i przedłużenie zezwoleń na zamieszkanie na czas oznaczony, wydawanie kart pobytu; wydanie wize, odmowa wydania wize; udzielenie zezwoleń na osiedlenie się, wydawanie kart pobytu; wpis do ewidencji zaproszeń; uznanie za obywatela polskiego; nadanie obywatelstwa polskiego; wydanie poświadczenia posiadania lub utraty obywatelstwa polskiego; zrzeczenie się obywatelstwa polskiego; ochrona zdrowia - zarejestrowanie niepublicznego zakładu opieki zdrowotnej; zatrudnianie cudzoziemców; zaświadczenie o zatrudnieniu i wynagrodzeniu (druk RP-7)

• **Terenowa Delegatura Paszportowa w Bielsku-Białej** czynny w tygodniu od 7.30 - 15.30; we wtorki dyżur od 15.30 - 17.30; od 15.05 do 31.07 dyżur także we czwartki od 15.30 - 17.30. Przyjmowanie wniosków paszportowych: tel. 033 813 62 76, 033 813 63 40, 033 813 66 31, 033 813 65 61. Wydawanie paszportów: tel. 033 813 64 39, 033 813 65 36, 033 813 65 74 w celu uzyskania paszportu należy wypełnić kwestionariusz paszportowy, dołączyć 2 aktualne zdjęcia paszportowe, uiścić opłatę paszportową (140 zł - młodzież i osoby dorosłe od 13 do 70 lat; 60 zł - osoby małoletnie od 7 - 13 lat; 30 zł - dzieci do 7 lat) **UWAGA: możliwa ulga 50% za okazaniem dokumentu uprawniającego, czas oczekiwania ok. 3 tygodnie.**

PRZEPISY DROGOWE W CZECHACH

PRZEPISY RUCHU DROGOWEGO

• **Wypożyczenie pojazdu** - pasy bezpieczeństwa na wszystkich siedzeniach o ile pojazd jest w nie wyposażony - trójkąt ostrzegawczy - apteczka (w tym rękawice gumowe) - komplet zapasowych żarówek - min. głębokość profilu bieżnika opon - 1,6 mm - gaśnica obowiązkowa w autokarach - obowiązek posiadania **kamizelki odblaskowej** w pojazdach handlowych.

• **Światła mijania** - Wszystkie pojazdy silnikowe mają obowiązek używania światła mijania przez 24h przez cały rok. Brak włączonych światła mijania karany jest mandatem w wysokości 2000 CZK.

• **Rondo** - bezwzględne pierwszeństwo mają pojazdy poruszające się po rondzie.

• **Piesi** - bezwzględne prawo pierwszeństwa na przejściach.

Zakaz używania telefonu komórkowego podczas jazdy bez zainstalowanego sprzętu głosomówiącego. Zakaz używania urządzeń antyradarowych. Obowiązek używania kierunkowskazów przy wyprzedzaniu rowerzystów. Zakaz zatrzymywania się i parkowania w miejscach zastrzeżonych dla inwalidów.

Dozwolone wymiary pojazdu: wysokość - 4,0 m; szerokość - 2,5 m; długość: samochód 2-osowy; 12,0 m zespół pojazdów (samochód osobowy + przyczepa campingowa); 18,0 m.

• **Prawo jazdy.** Do prowadzenia pojazdu uprawnione są tylko osoby, które ukończyły 18 lat. Prawo jazdy kategorii B uprawnia do prowadzenia pojazdu lub zespołu pojazdów do 3,5 ton (w tym przyczepa campingowa do 750 kg).

• **Przewóz dzieci.** Dzieci o wzroście poniżej 150 cm i wadze do 36 kg mogą być przewożone jedynie w fotelikach przystosowanych do wymiarów dziecka.

• **Ograniczenia prędkości, km/h:**

- **teren zabudowany** - 50, o ile znaki nie wskazują inaczej

- teren niezabudowany	autostrady	inne drogi
motocykl	130	90
samochód osobowy	130	90
samochód osobowy z przyczepą,		
samochód campingowy	80	80
autokar	130	90
samochód ciężarowy: - do 3,5 tony - powyżej 3,5 ton	130 80	90 80

• **Parkowanie** - Parkingi oznaczone są tablicą z literą P, pod którą widnieje dozwolony czas parkowania. Na większości parkingów 1 godzina parkowania kosztuje 40 CZK. Oznaczenia poziome w kolorze żółtym wskazują na zakaz bądź ograniczenie parkowania.

Praga podzielona jest na 3 strefy parkowania: - w strefie zielonej parkowanie dozwolone do 6 godzin (ok.30 CZK/h; maks. czas 6 godzin ok. 120 CZK); - w strefie

PRACOWNIA SZYCIA KOLDER

• 43-410 Zebrzydowice, ul. ks. Janusza 14, tel. 512 285 329 •
(wejście z tyłu budynku)

Szycie kolder, poduszek, jaśków z wełny i pierza.
Renowacja kolder poduszek i jaśków.

Sprzedaj gotowych artykułów pościelowych.

Sprzedaj artykułów pościelowych dziecięcych.

Wyroby szyte na dowolny wymiar tylko z naturalnych materiałów.

W sprzedaży dostępne również wyroby dla alergików.

Przy dużych zamówieniach - **RABATY**
Serdecznie zapraszamy

MODERNIZACJA KOTŁOWNI SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

- Ustawianie najlepszych parametrów spalania
- Wymiana ślimaków, elektronik i przekładni

WYKONANIE, MODERNIZACJA ORAZ NAPRAWA INSTALACJI
WODNO-KANALIZACYJNYCH I CO PRZERABIANIE
ZAINSTALOWANYCH PIECÓW CO
ŻELIWNÝCH I STAŁOWYCH NA EKOGRÓSZEK

Tel. kontaktowy: 516 429 282

Masz piec CO chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!



Pracownia Sukien Ślubnych „SZYK”

Szycie sukien ślubnych i innej odzieży
damskiej na zamówienie klienta z
materiału wybranego w pracowni lub
własnego.

Zebrzydowice, tel. (032) 469 28 85



spółka z o.o.

PRODUCENT STOLARKI
OKIENNEJ I DRZWIOWEJ
PCV I ALUMINIUM

- Pomiar i wycena - bezpłatnie
- Bramy garażowe
- Napędy do bram
- Promocja **HÖRMANN**



tel. kom. 606460276

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY
43-410 Zebrzydowice ul. Ks. Janusza 4

Produkcja 43-400 Cieszyń, ul. Kojkowska 2, tel./fax 033 852 92 12

NOWOŚĆ !!! OGRODY ZIMOWE



AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

BURYAN ELŻBIETA

Ubezpieczenia z Grupy PZU
**majątkowe, komunikacyjne OC, AC, emerytalne,
życiowe, fundusze inwestycyjne OFE II i III Filar**
Zebrzydowice, ks. Janusza 4, I piętro
(obok sklepu meblowego)
tel. kom. 506 833 195



Wiadomości z nad Piotrówki
zlecenia reklamowe
bpg@zebrzydowice.pl
0501 275 539

UBEZPIECZENIA

- Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
- Ubezpieczenia majątkowe
- FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR

DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 032 469 33 40, tel. kom. 0607 76 45 45

docent chłodnictwo – klimatyzacja

Świadczymy usługi w zakresie:

- napraw wszelkich urządzeń chłodniczych (lodówki, lody, regały, bonety, wytornice lodu, itp.)
- montażu instalacji chłodniczych (komory, mroźnie)
- montażu i serwisu klimatyzacji (odkazywanie, przeglądy)
- chłodnictwa samochodowego

Jastrzębie - Ruptawa
ul. J. Kossaka 21

tel. 787 595 621
e-mail: docent73@go2.pl

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa

Kończyce Małe
ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05
tel. kom. 0501 520 144



ZAKŁAD OPTYCZNY LEKARZ OKULISTA

Centrum Handlowe
„Świstak” - I piętro

KOMPUTEROWE
BADANIE WZROKU

Zakład optyczny czynny
we wtorki od 9.00-16.00

Lekarz okulista przyjmuje w zakładzie
optycznym po wcześniejszej rejestracji

Rejestracja do lekarza okulisty
tel. 502 180 222

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

pomarańczowej parkowanie dozwolone tylko do 2 godzin (ok. 40 CZK/h); - w strefie niebieskiej mogą parkować tylko mieszkańcy i osoby legitymujące się specjalnymi kartami.

• **Niepełnosprawni** - Posiadacz legitymacji inwalidzkiej uprawniony jest do parkowania: - na drogach gdzie jest zakaz zatrzymywania się (na kilka minut) - w strefie ograniczonego parkowania w miastach lub w miejscach specjalnie zarezerwowanych dla niepełnosprawnych - bezpłatnie i bez ograniczenia czasowego - w strefie dla pieszych aby wyjść lub wejść do samochodu.

• **Pojazdy handlowe** - Zakaz ruchu pojazdów powyżej 7,5 ton (za wyjątkiem autokarów i autobusów) oraz powyżej 3,5 ton z przyczepami obowiązuje na autostradach i drogach pierwszej klasy w: - niedziele i święta od 13h do 22h - okresie od 1 lipca do 31 sierpnia: ... w piątki od 17h do 21h ... w soboty od 07h do 13h ... w niedziele od 13h do 22h.

• **KARY ZA WYKROCZENIA DROGOWE** - Dopuszczalna zawartość alkoholu we krwi - 0,00%. Prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu lub narkotyków traktowane jest jako przestępstwo. Karane jest grzywną w wysokości od 25.000 do 50.000 CZK + 7 punktów karnych i zatrzymaniem prawa jazdy na okres od 1 roku do 2 lat. Przykładowa wysokość mandatów pobieranych na miejscu za wykroczenia drogowe

- używanie antyradarów – do 100 000 CZK

- nieużywanie pasów bezpieczeństwa lub kasku ochronnego (motocykliści), przewożenie dzieci bez odpowiedniego zabezpieczenia – 2 000 CZK + 2 pkt. karne

- prowadzenie rozmowy z telefonu komórkowego bez urządzenia głośnomówiącego – 1 000 CZK + 3 pkt. karne

- przekroczenie prędkości – od 1 000 do 10 000 CZK + 5 pkt. karnych.

System punktów karnych w skali 1 do 7: po otrzymaniu 12 punktów kierowca - obywatel czeski - traci prawo jazdy. Cudzoziemiec po otrzymaniu 12 punktów nie będzie mógł prowadzić pojazdów na terytorium Czech przez okres do 1 roku (naruszenie zakazu grozi karą od 25.000 do 30.000 CZK).

Uwaga: Policjant może zatrzymać prawo jazdy w określonych przypadkach przewidzianych ustawą (np. spowodowanie śmierci lub uszczerbku na zdrowiu w wypadku drogowym z winy kierowcy, ucieczka z miejsca wypadku, prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu lub środków odurzających, odmowa poddania się badaniom na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu, a także badaniom na zawartość alkoholu we krwi – o ile wcześniejsze badania dały wynik pozytywny, prowadzenie pojazdu samochodowego bez wymaganych uprawnień). Zatrzymane prawo jazdy odsyłane jest do organu, który dokument wydał wraz z informacją o przyczynach zatrzymania. W określonych sytuacjach (zagrożonych mandatem minimum 5000 CZK), np. w razie odmowy przyjęcia mandatu, policjant może żądać od kierowcy kaucji w wysokości od 5000 do 50 000 CZK na poczet nałożonego mandatu. W przypadku niewpłacenia kaucji policjant może uniemożliwić dalszą jazdę. Niestawienie się na rozprawę powoduje utratę kaucji.

Uwaga: Przestrzeganie dozwolonej prędkości jest przedmiotem szczególnej troski policji czeskiej. Uprawnienia do mierzenia prędkości i zatrzymywania pojazdów nadano również straży (policji) miejskiej. (MSZ).

• **Postępowanie w razie wypadku** - Zgłoszenia wymaga wypadek drogowy w wyniku którego powstała szkoda na 1 pojazdzie przekraczająca 50.000 CZK bądź też doszło do zranienia lub śmierci uczestnika/-ów wypadku. Mandat wynosi 5.000 CZK, a w postępowaniu administracyjnym - 7.000 CZK. O ile jednak wypadek powstał z winy kierowcy autobusu lub kierującego innym pojazdem przeznaczonym do przewozu osób, wysokość mandatu ustalona jest na 10.000 CZK.

PRZEPISY DROGOWE NA SŁOWACJI

Przepisy ruchu drogowego

Wypożyczenie pojazdu - pasy bezpieczeństwa na przednich siedzeniach, na tylnych o ile są zamocowane; zapasowe bezpieczniki elektryczne, jeżeli są używane w instalacji elektrycznej danego samochodu; komplet zapasowych żarówek (po jednej sztuce z każdego rodzaju); podnośnik samochodowy; klucz do demontażu kół samochodowych; koło zapasowe; linka holownicza; trójkąt ostrzegawczy; apteczka samochodowa wyposażona w: gaza hydrofilna, składana sterylna 7,5 x 7,5 cm - 10 sztuk, roztwór dezynfekcyjny Ajatin - jodyna 50 ml - 1 szt., ustnik do sztucznego oddychania - 1 szt., folia izotermiczna - 1 szt.; chusta trójkątna - 2 szt.; rękawice ochronne (gumowe) jednorazowe - 1 para; chusta foliowa 20 x 20 cm - 1 szt.; plaster, szeroki 1,25 cm - 1 szt.; bandaż sterylny - 4 szt.; kompresy hydrofilne, sterylne 10 x 15 cm - 1 szt.; kompresy hydrofilne, sterylne 6 x 5 cm - 1 szt.; opaska gumowa 70 cm - 1 szt.; opaska elastyczna 6 x 4 cm - 1 szt., plaster opatrunkowy 8 x 4 cm - 10 szt.; agraftki - 4 szt., nożyce - 1 szt., plastikowy pojemnik apteczki do transportu - 1 szt.

• **Światła mijania** - Używanie świateł mijania przez 24h obowiązkowe w okresie 15.10 - 15.03 Motocykliści - obowiązek używania świateł mijania przez 24h przez cały rok.

• **Kamizelki bezpieczeństwa** - Obowiązek posiadania kamizelki bezpieczeństwa (odblaskowej) w pojazdach silnikowych. Kamizelka winna być używana przez kierowcę bądź pasażera w przypadku wyjścia z pojazdu (np. awaria pojazdu) w terenie niezabudowanym, na autostradach i drogach ruchu szybkiego. Nierespektowanie tego przepisu karane jest mandatem w wysokości od 50 EUR, pobieranym na miejscu. Kamizelka odblaskowa musi być umieszczona w kabinie pasażera, a nie w bagażniku.

• **Zakaz używania telefonu komórkowego** podczas jazdy bez zainstalowanego sprzętu głośnomówiącego. Zakaz używania urządzeń antyradarowych.

• **Dozwolone wymiary pojazdu:** - wysokość - 4,0 m - szerokość - 2,5 m - długość zespołu pojazdów (samochód + przyczepa) - 18,0 m

• **Prawo jazdy** - Do prowadzenia pojazdu uprawnione są tylko osoby, które ukończyły 18 lat. Prawo jazdy kategorii B uprawnia do prowadzenia pojazdu lub zespołu pojazdów do 3,5 ton (w tym przyczepa campingowa do 750 kg).

• **Przewóz dzieci** - Dzieci poniżej 12 roku życia oraz osoby o wzroście poniżej 150 cm nie mogą podróżować na przednim siedzeniu samochodu.

Ograniczenie prędkości, km/h:

	autostrady i drogi ekspresowe poza terenem zabudowanym	autostrady i drogi ekspresowe w terenie zabudowanym	pozostałe drogi poza terenem zabudowanym	pozostałe drogi w terenie zabudowanym
pojazd osobowy do 3,5 t	130	90	90	50
pojazd osobowy do 3,5 t z przyczepą	90	90	90	50
autokar	100	90	90	50
autokar z przyczepą	90	90	90	50
samochód ciężarowy powyżej 3,5 t	90	80	80	50

• **Specjalne ograniczenia prędkości** - holowanie pojazdu przez inny pojazd - 60 km/h - minimalna prędkość na autostradzie - 50 km/h.

• **Parkowanie** - W miastach strefy krótkiego parkowania są oznaczone wg międzynarodowych znaków i wyposażone w parkometry. Na innych parkingach opłaty uiszcza się kuponami dostępnymi na pocztę i w kioskach z prasą.

• **Niepełnosprawni** - Dla niepełnosprawnych przeznaczone są do parkowania miejsca specjalnie oznakowane. Legitymacje zagraniczne niepełnosprawnych są honorowane.

• **Pojazdy handlowe** - Zakaz ruchu pojazdów powyżej 7,5 tony i samochodów ciężarowych z przyczepami na autostradach i drogach ruchu szybkiego w: - piątki i dni poprzedzające święta od 15h do 20h - soboty i pierwszy dzień świąt od 7h do 11h - niedziele i dni świąteczne od 15h do 21h Wyjątek stanowi przewóz produktów łatwo psujących się i żywych zwierząt.

• **Kary za wykroczenia drogowe** - Dozwolona zawartość alkoholu we krwi - 0,00% Prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu lub środków odurzających karane jest grzywną w wysokości od 232 do 996 Euro i/lub zatrzymaniem prawa jazdy na okres od 1 roku do 5 lat. Przykładowa wysokość mandatów pobieranych na miejscu za niektóre wykroczenia drogowe: ucieczka z miejsca wypadku - mandat w wysokości 332 do 1328 Euro i/lub zatrzymanie prawa jazdy na okres od 1 roku do 5 lat. Przekroczenie dozwolonej prędkości - mandat w wysokości od 166 do 830 Euro i zatrzymanie prawa jazdy na okres do 3 lat. Nadmierne obciążenie (przeładowanie) pojazdu – mandat w wysokości od 166 do 830 Euro i zatrzymanie prawa jazdy na okres do 3 lat. Inne poważne wykroczenia (niereagowanie na znak stop i czerwone światło, ignorowanie poleceń policji, prowadzenie pojazdu bez tablic rejestracyjnych, prowadzenie pojazdu bez dowodu rejestracyjnego, niereagowanie na sygnał karetki pogotowia, nieprzeprzekazanie znaków wskazujących na zbliżanie się do przejazdu kolejowego) – mandat w wysokości od 67 do 332 Euro i zatrzymanie prawa jazdy na okres do 2 lat. Inne lżejsze wykroczenia (nieprawidłowe parkowanie, parkowanie na miejscach przeznaczonych dla inwalidów, nieprawidłowe używanie świateł mijania/dziennych, używanie telefonu komórkowego podczas jazdy bez urządzenia głośnomówiącego, używanie urządzeń antyradarowych) – mandat w wysokości do 133 Euro.

Policja może skonfiskować samochód w przypadku gdy podejrzewa, że jest skradziony lub został wykorzystany do czynu przestępczego. Policjant ma prawo zażądać natychmiastowego uregulowania mandatu, na miejscu, do wysokości 67 Euro.

Uwaga: W stosunku do cudzoziemców policja może dokonać wpisu o zakazie prowadzenia pojazdów na terenie Słowacji w okresie od 3 miesięcy do 1 roku.

Materiały opublikowane w Informatorze Turystycznym pochodzą z internetu

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!
SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 0502 163 094**

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**SKUP SZKŁA
(BEZ SZYB - MOŻE BYĆ ZANIE-
CZYSZCZONE Z ETYKIETAMI,
OBRĄCZKAMI ITP.)**

SKUPUJEMY SZKŁO OPAKOWANIOWE

MAKULATURY I TWORZYW SZTUCZNYCH

OKREŚLONE RODZAJE - NP. SKRZYNKI
PO NAPOJACH, CZYSTA FOLIA, MEBLE OGRODOWE
- W RAZIE WĄTPLIWOŚCI PROSIMY DZWONIĆ

MAGAZYNY GS ZEBRZYDOWICE

DOBRE CENY - CIĄGŁY ODBIÓR

TELEFON: 0502 163 094

SERWIS PARTNERSKI



PSO

POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE Sp. z o.o.

PIERCHAŁA & KOŁONDRA

FOLGUM

**43-417 KACZYCE
ul. KONOPNICKIEJ 10
Tel. - 032 469 37 97**

**43-440 PRUCHNA
ul. KATOWICKA 111
Tel. - 0502 081 365**

**folgum@poczta.onet.pl
www.folgum.pso.pl**

NOWOŚĆ! Elektroniczna geometria kół SERWIS OGUMIENIA

- KLOCKI HAMULCOWE • **POMPOWANIE KÓŁ GAZEM**
- AMORTYZATORY • BAGAŻNIKI • TŁUMIKI • HAKI HOŁOWNICZE
- OLEJE Z BECZKI • FILTRY • WYMIANA GRATIS !!!
- **MECHANIKA POJAZDOWA**
- **AKCESORIA SAMOCHODOWE**
- PASKI KLINOWE I ROZRZĄDU • LAMPY • ŚWIECE
- ELEM. BLACHARSKIE • ELEM. ZAWIESZENIA
- KOSMETYKI SAMOCHODOWE I WIELE INNYCH



• FACHOWA SZYBKA OBSŁUGA • SERDECZNIE ZAPRASZAMY

NOWE NAKŁADKI ASFALTOWE

Remonty na drogach

Drogi gminne - Zakończono tegoroczny cykl remontów metodą nowych nakładek asfaltowych. Łącznie wykonano około 3 km nowych nawierzchni, czego koszt wyniósł ok. 600 tys. zł. Remonty były prowadzone na 9 drogach gminnych. Odcinkowo nowe nawierzchnie położono na ulicach:



Olchowej, Krótkiej (boczna), Morcinka (boczna) w Kaczych; Folwarcznej i Świtezianki w Kończycach Małych oraz Skotnickiej i Poziomkowej w Zebrzydowicach. Natomiast w Markłowicach Górnych nakładkę nałożono na ul. Gajowej.



Końcem lipca upływa ostateczny termin zakończenia robót przy przebudowie skrzyżowania ul. Korczaka i Jagiellońskiej - droga wojewódzka 937. Prace finansuje Urząd Marszałkowski woj. śląskiego (1.700 tys. zł), natomiast nasza gmina z własnych środków dołożyła 75 tys. zł.

Na drodze powiatowej (ul. Korczaka) wykonano już większość prac zaplanowanych na ten rok. Nową nawierzchnię położono na odcinku 1600 m, a koszt tych prac wyniósł 465 tys. zł. (finansowanie pochodzi z budżetu powiatu cieszyńskiego przy udziale gminy Zebrzydowice). W przyszłym roku planowane jest wykonanie kolejnego etapu modernizacji tej drogi w kierunku Pruchnej.

Oczyszczalnia - wniosek o dofinansowanie

W lipcu Gmina Zebrzydowice złożyła wniosek o dofinansowanie zadania p.n. „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w Kończycach małych – etap I” w ramach działania 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 – 2013. Projekt obejmuje rozbudowę oczyszczalni ścieków w Kończycach Małych w celu zwiększenia przepustowości oczyszczalni z 350 m³/d do 600 m³/d. Wartość zadania: 7.448.166,00 zł, realizacja przewidziana w latach 2010 – 2011. Przewidywane dofinansowanie wyniesie 4.000.000 zł.

WYMIANA DOWODU OSOBISTEGO

Informuje się wszystkie osoby, których dane osobowe lub adresowe zamieszczone w dowodzie osobistym uległy zmianie, o obowiązku wymiany dowodu osobistego w przeciągu 14 dni w przypadku obywateli polskich przebywających w Polsce i do 3 miesięcy w stosunku do osób zamieszkujących poza granicami kraju - od daty otrzymania dokumentu potwierdzającego zmianę danych. Obowiązek wymiany dokumentu wynika z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1974 r. o ewidencji ludności i dowodach osobistych (Dz.U. z 2006 r. Nr 139, poz. 993 z późn. zmianami). Dowody osobiste osób, które pomimo zmiany danych nie złożyły w odpowiednim terminie wniosku o wymianę dokumentu, zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt 5 lub ust. 2 ustawy, ulegną unieważnieniu z urzędu po upływie 3 miesięcy od zaistnienia wyżej wskazanych okoliczności.

GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI

OGŁOSZENIE WÓJTA

Wójt Gminy Zebrzydowice podaje do publicznej wiadomości, że Zarządzeniem Nr 0151-V/28/74/09 z dnia 9 kwietnia 2009 r., ogłoszony został wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Zebrzydowice przeznaczonych do wydzierżawienia na cele rolne, a mianowicie:

Nieruchomość położoną w Kończycach Małych, przy ulicy Kasztelańskiej, w obrębie Kończyce Małe, oznaczoną geodezyjnie jako działka o numerze ewidencyjnym: 1440/20 o łącznej powierzchni 780m², opisaną w KW Nr 69.999 Sadu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 6.

ZAWYJĄ SYRENY

- W dniu 1.08.2009 o godz. 17.00 zostanie przeprowadzony ogólnokrajowy test sprawności syren alarmowych wykorzystywanych w systemie ostrzegania i alarmowania ludności. Równocześnie, w ten sposób zostanie upamiętniona 65. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego.

BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA

W ramach programu NFZ skierowanego do mieszkank woj. śląskiego w wieku 50-69 lat można skorzystać z bezpłatnego badania mammograficznego, które zaplanowano na 26 sierpnia 2009 r. Mammobus będzie zaparkowany na parkingu przy Urzędzie Gminy Zebrzydowice. Rejestracji można dokonać osobiście w Urzędzie Gminy, pokój nr 17 lub telefonicznie 032 4755 100, 032 4755 146. Jedynym ograniczeniem skorzystania z badania jest wymóg, iż od ostatniego badania mammograficznego finansowanego przez NFZ muszą upłynąć pełne 2 lata. Zapraszamy do skorzystania z oferty.

Policyjne awanse 2009r.

Z okazji Święta Policji, w dniu 24 lipca 2009r. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Cieszynie odbyła się uroczysta akademii. Jednym z elementów tej uroczystości było wręczenie aktów nominacyjnych na wyższe stopnie służbowe. Taką formą wyróżnienia objęto 14 policjantów z Komisariatu Policji w Zebrzydowicach i awansowano ich na wyższe stopnie. Między innymi awansowano Zastępcę Komendanta Komisariatu Policji mł. asp. Łukasza Żyłę, którego awansowano do stopnia aspiranta Policji. Ponadto z KP Zebrzydowice awansowali: **w korpusie aspirantów:** st. asp. Grzegorz Tybor na stopień aspiranta sztabowego policji, asp. Wiesław Kasprzyk na stopień starszego aspiranta policji, mł. asp. Mariusz Rygiel na stopień aspiranta policji, st. sierż. Michał Fołtyn oraz st. sierż. Mieczysław Zorychta, na stopień młodszego aspiranta Policji; **w korpusie podoficerów:** sierż. Krzysztof Olszar oraz sierż. Przemysław Kwiczala, na stopień starszego sierżanta policji, st. post. Adam Stefaniszek, st. post. Maciej Kaczmarczyk, st. post. Tomasz Pszczółka, st. post. Maurycy Jasnos, st. post. Edyta Maciejczyk oraz st. post. Krzysztof Pawlik na stopień sierżanta policji.

Z okazji niedawnego Święta Policji składamy Wszystkim Policjantom z Komisariatu w Zebrzydowicach serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności w życiu osobistym oraz bezpiecznej służby dla naszych mieszkańców.

Redakcja

Nowy dach na starej szkole...

Trwa remont dachu na budynku „Starej Szkoły” w Zebrzydowicach przy ul. Orzeszkowej. Wykonawcą jest firma „REMONT-EX Firma Prywatna Marek Gajewski” z Rybnika. Koszt inwestycji wynosi 293 tys. zł. Planuje się zakończenie prac z początkiem IV kwartału br. Zakres robót obejmuje: wymianę pokrycia dachowego wraz z odcinkową wymianą więźby, ocieplenie strachu i naprawę kominów.



WOLNE MIEJSCA W PRZEDSZKOLU W MARKŁOWICACH GÓRNYCH

Przedszkole w Markłowicach Górnych dysponuje jeszcze wolnymi miejscami. Zainteresowanych rodziców prosimy o zgłaszanie się do dyrektora Gminnego Przedszkola w Zebrzydowicach (tel. 032 4693 378).

USŁUGI GEODEZYJNE
inż. Bogdan Kwinta
ul. Jagiellońska 36
Kończyce Małe
e-mail: bogdankwinta@interia.pl
tel. 508 540 541

AUTO KOSMETYKA
- mycie podstawowe
- czyszczenie wnętrza
- poprawki na lakierze
- polerowanie
- nabłyszczanie karoserii i części plastikowych
- czyszczenie wnętrza 

Piotr Hanzel
ul. Jagiellońska 15
Kończyce Małe
tel. 032/46 93 584
505 129 957
otwarte: pon-pt. od 15.00
sob. 8.00-15.00

Studio Urody
Carpe diem
• fryzjerstwo
• tipsy
• solarium
• kosmetyka twarzy i ciała
Nowe Centrum Handlowe
„Świstak” - Zembrzydowice, I piętro
tel. 032 724 18 75
ZAPRASZAMY
wtorek, środa, piątek: 8.00-16.00
poniedziałek, czwartek: 12.00-20.00
sobota: 8.00-14.00
www.studiocarpediem.pl

Ubezpieczenia - JALUM inż. Janusz Mokry
Oferujemy ubezpieczenia: domów, firm, rolne, komunikacyjne, OC przewoźnika, na życie.
Prawdopodobnie najtańsze OC na rynku

Pojemność silnika cm ³	60% zniżek** ceny od	bez zniżek** ceny od
do 950	134 zł	336 zł
951-1250	200 zł	381 zł
1251-1600	245 zł	505 zł
1601-1800	290 zł	644 zł
1801-2200	355 zł	758 zł
pow. 2200	392 zł	980 zł

Samochody ciężarowe o ład. pow. 2 ton od 539 zł* OC, AC, NNW od 3,8%* wartości samochodu, * w zależności od wieku właściciela, marki i wieku samochodu, miejsca zamieszkania. Stan na 15.01.2007 r.
Oferujemy również bardzo korzystne stawki dla właścicieli pojazdów w wieku do 25 lat.
Z nami masz wybór - kom. 502 092 691
Geszyn, ul. Hajduka 17033/858 21 71; Zembrzydowice, Ks. Janusza 6 032/469 34 87
Pawłowice, Górnica (obok TESCO) 032/472 86 10

F.H.U. „TOMPLAST II”
Zembrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV
OFERUJE:
- OKNA I DRZWI PCV, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- OKNA DACHOWE, PARAPETY ZEWN. I WEWN.
DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!
Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 032 4692 797, 0506 107 261

W&R AUTO SERWIS
Inż. Ryszard Gabzdyl

LIQUI MOLY
Bezpłatna wymiana olejów

MECHANIKA SAMOCHODOWA
- remonty kapitalne silników;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawieszni (wymiana amortyzatorów, wahaczy, sprężyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, bloków, szczęk, cylinderków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego.

PRAKTYKA
PROFESJONALIZM

Konserwacja samochodowa
DOŚWIADCZENIE

Kończyce Małe
Ul. Folwarczna 9
Tel.: 0601347674
032 4693035



gi na granicę państwową, której przed wejściem naszego kraju do układu z Schengen nie wolno było przekraczać. **Podczas otwarcia** odbył się pokaz ratownictwa w wykonaniu ratowników WOPR oraz pokaz pletwonurków z OSP w Skoczowie.

Przypominamy, że kąpielisko jest czynne codziennie, tj. od poniedziałku do piątku 10.00-18.00, a w soboty i niedziele od 12.00-20.00.

Pływający basen otwarty

Trzy gminy, Godów, Zebrzydowice i Petrovice i jeden wspólny projekt. Oprócz opisywanego we wcześniejszych artykułach pływającego basenu, oznakowano również ścieżki rowerowe i miejscowe atrakcje, a w Markłowicach Górnych wykonano połączenie dróg, którego nie było tam od lat 40-tych ubiegłego wieku, z uwa-



Projekt realizowany ze środków Unii Europejskiej Programu EWT Cz/Pl 2007-2013 wraz z partnerami: gminą Petrovice u Karvine i gminą Godów

CZ PL Ciel3/Cel3
2007.2013



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKACZAMY GRANICE



OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
Józef Krzempek
A A₁ B C D D₁ E T

JASTRZĘBIE ZDRÓJ ul. PRZEMYSŁOWA 1 (BUDYNEK PKM)

- A - MOTOCYKL**
- B - SAMOCHÓD OSOBOWY**
- C - SAMOCHÓD CIĘŻAROWY**
- E - NACZEPA DO C**
- D - AUTOBUS**
- T - CIĄGNIK**
- B+E - BUS Z PRZYCZEPĄ**



KURSY OPERATORÓW WÓZKÓW WIDŁOWYCH

**KURSY PRZEWOZÓW
MATERIAŁÓW NIEBEZPIECZNYCH ADR**

**KURSY ŚWIADECTW KWALIFIKACJI
(PRZEWOZU OSÓB LUB RZECZY)**

ROZPOCZĘCIE KURSU:

KAŻDY WTOREK g. 16³⁰

**INFORMACJE I ZAPISY W BIURZE OŚRODKA
od PONIEDZIAŁKU do PIĄTKU
od 8⁰⁰ do 16⁰⁰**

tel. 032 473 35 95, 0 601 501 956

**PRZYDOMOWE
OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW**

Masz problem ze ściekami? Nie martw się, my Ci pomożemy! Jako bezpośredni przedstawiciel firmy „Delfin” oferujemy pełny zestaw oczyszczalni przydomowych, zgodnych z założeniami UE, posiadających 10-letnią gwarancję.

Wykonamy za Ciebie wszystko: doradzimy, dobierzemy odpowiednią oczyszczalnię, zaprojektujemy, zabudujemy w wyznaczonym miejscu, załatwimy wszystkie formalności.

Do Ciebie należeć będzie tylko... eksploatacja przez długie lata zgodnie z instrukcją obsługi lub zapomnieć o ściekach i zlecić eksploatację PPHU Arkom.

**Wszelkie informacje i fachową poradę
otrzymasz w naszym biurze:**

P.P.U.H.
ARKOM
Spółka z o.o.

**Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 25a
43-410 Zebrzydowice
tel./fax 032 469 20 31
www.arkom1.republika.pl**

Restauracja „Castello”

Pałac w Zebrzydowicach

ul. kś. Janusza 21, tel. 664 701 501

poleca organizację

IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH

*urodziny, chrzty, stypy,
wesela, spotkania klasowe...*

Sala lustrzana mieści 45 osób

Sala restauracyjna 25 osób

Gwarantujemy:

- wyśmienitą kuchnię*
- niepowtarzalny nastrój*
- przystępne ceny*

*Przyjmujemy zamówienia na organizację wesel na dużej,
wyremontowanej sali widowiskowej na Zamku
w Zebrzydowicach*

www.restauracja-castello.pl

Sukces Gabriela Chętnickiego



Gabriel Chętnicki zajął drugie miejsce w IV rundzie Motocrossowych Mistrzostw Polski.

Gabriel Chętnicki występujący w barwach LKS Jastrzęb Lipno zajął drugie miejsce w czwartej rundzie motocrossowych mistrzostw Polski w klasie do 65 cm, które odbyły się w 25 lipca w

Lipnie. Młody zawodnik pochodzący z Zebrzydowic o którym pisaliśmy w WzP w obu wyścigach przegrał jedynie z Szymonem Staszkieviczem.

Wyniki: Klasa do 65 cm: 1. Szymon Staszkievicz (niezrzeszony) 50 pkt. - 1 i 1 m; 2. **Gabriel Chętnicki** (LKS Jastrzęb Lipno) 44 pkt. - 2 i 2 m; 3. Patryk Zdunek (KM Cross Lublin) 36 pkt. - 5 i 3 m. **Klasyfikacja generalna MP (po czterech rundach):** 1. Szymon Staszkievicz (niezrzeszony) 186 pkt.; 2. **Gabriel Chętnicki** (LKS Jastrzęb Lipno) 172 pkt.; 3. Patryk Zdunek (AMK Poltarex Czuchów) 134 pkt.

Mikrofon dla Wszystkich 2009

Podobnie jak w czerwcu Ligę Talentów w Cieszynie, Festiwal Piosenki Dziecięcej Mikrofon dla wszystkich, który odbywał się w Zebrzydowicach wygrała Aneta Witosz, mieszkanka Markłowic Górnych. Ex equo pierwsze



miejsce otrzymała również Natalia Bukowska. - *Śpiewam odkąd pamiętam. Publicznie po raz pierwszy wystąpiłam na gminnym festiwalu „Mikrofon dla wszystkich” w 2004 r. Odkąd zaczęła się moja przygoda z muzyką — mówi Aneta. Początkowo śpiewu uczyła się w GOKu w Zebrzydowicach będąc solistką w*

zespole „Septyma”. - *Mam dopiero 14 lat więc trudno mi teraz powiedzieć o planach na przyszłość. W tym roku zdałam do Średniej Szkoły Muzycznej, więc na pewno przybędzie mi obowiązków, bo oprócz śpiewu uczyć się gry na klawirze. ...A kiedyś może Akademia Muzyczna. ... - odpowiada młodzieńka wokalistka, na pytanie jakie ma plany na przyszłość.*



Wyniki „Mikrofonu dla wszystkich”: Grupa starsza: I miejsce — Aneta Witosz, I miejsce — Natalia Bukowska, II miejsce — Monika Stuchlik, III miejsce — Magdalena Sprawnik. Nagroda specjalna Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach: Barbara Kachlová. Grupa Młodsza: I miejsce — Marta Wawrzyczek, II miejsce — Marta Mika, III miejsce — Anny Węglarzy, wyróżnienie: Barbara Węglarzy.

Występy uczestników oceniało jury w składzie: adiunkt Jadwiga Sikora, mgr Jolanta Jabłońska, mgr Halina Sztymon. Fotorelacja na stronie www.gok.zebrzydowice.pl i www.zebrzydowice.net

PL

WARSZTATY CERAMICZNO-RZEŹBIARSKIE - Gminny Ośrodek

Kultury w Zebrzydowicach serdecznie zaprasza dzieci i młodzież, na Euroregionalne warsztaty Ceramiczno-Rzeźbiarskie, które odbędą się **dnia 17-22 sierpnia od godz. 10.00**. W programie: wycinanki, papieroplastyka (koszyki, zwierzątka), ceramika, kwiaty bibułkowe, praca na kole ceramicznym. Warsztaty dofinansowane są z budżetu Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

Wianki 2009



Otwarcie Ośrodka Sportów Wodnych, o którym pisaliśmy na str. 13, połączone zostało w tym roku z tradycyjną imprezą Wianki, gdzie oprócz festynu i występu grupy Pilgims grającej muzykę Irlandzką, o północy nastąpiło tradycyjne wodowanie wianków oraz pokaz sztucznych ogni. Tradycja puszczania wianków w Zebrzydowicach ma kilkadziesiąt lat. Mieszkańcy w pierwszy weekend lipca spotykają się nad brzegiem stawu i puszczają wianki. To nasze święto miłości - mówi Małgorzata Guz, szefowa Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach. Obchody otwarcia Ośrodka Sportów Wodnych oraz Wianki 2009 zakończy w niedzielę po południu festiwal Piosenki Dziecięcej pt. Mikrofon dla Wszystkich.



Wycieczka Kaczoków - 22 czerwca dzieci z Zespołu Folklorystycznego „Kaczoki” były na wycieczce w Jurze Krakowsko - Częstochowskiej. Zwiedziły Muzeum Afrykanistyczne w Olkusz, zarastając już Pustynię Błędowną, Jaskinię Nietoperzową w Ojcowie i Zamek w Pieskowej Skale. Pełnego atrakcji dnia nie popsuła dzieciom nawet towarzysząca im deszczowa, pochmurna pogoda. Wycieczka zorganizowana została ze środków własnych, które „Kaczoki” nagromadziły jako nagrody biorąc udział w przeglądach w ciągu minionego roku szkolnego.

Kolejny sukces braci Urbanków

W majowym numerze Wiadomości pisaliśmy o sukcesach młodych biegaczy, braci Sebastiana i Łukasza Urbanków. W ostatnim czasie zajęli oni czołowe miejsca w Miejskim Biegu miasta Karvina. Łukasz zajął I miejsce w kategorii dzieci przed-szkolnych, natomiast Sebastian II miejsce w kategorii chłopców 5-9 lat. *Serdecznie gratulujemy młodym sportowcom!*

Dzień Dziecka - Dom Ludowy Kaczyce

1 czerwca z okazji Dnia Dziecka w Domu Ludowym w Kaczych przygotowano wiele atrakcji dla dzieci. Odbył się turniej tenisa stołowego w którym brały udział dziewczęta i chłopcy w trzech kategoriach: kl. I-III, IV-VI i gimnazjum.

Wyniki: Klasy I-III - Dziewczeta: I miejsce - Wiktoria Gabzdyl, II miejsce - Patrycja Cholewik, III miejsce - Wioletta Czuchwa. **Chłopcy:** I miejsce - Przemek Wątroba, II miejsce - Wojciech Murach, III miejsce - Bartek Sokolowski. **Klasy IV-VI - Dziewczeta:** I miejsce - Patrycja Koprek, II miejsce - Kinga Czerwińska, III miejsce - Małgorzata Janocha. **Chłopcy:** I miejsce - Kuba Warynowa, II miejsce - Robert Matuszek, II miejsce - Paweł Szczypka. **Gimnazjum: Dziewczeta:** I miejsce - Dominika Rytko, II miejsce - Sylwia Dudek, III miejsce - Sara Brejza. **Chłopcy:** I miejsce - Krzysztof Juszczak, II miejsce - Robert Stawarski, III miejsce Piotr Matuszyński.

Dzieci wzięły także udział w konkursie plastycznym. Pod okiem instruktora - Grzegorza Piątkowskiego mali artyści tworzyli prace pt. „Wycieczka do lasu” farbami akwarelowymi. Temat pracy oraz technika jaką się posługiwano sprawiły, że w efekcie powstały piękne, pełne dziecięcej wyobraźni, bajecznie kolorowe prace. Jury miało duży problem z podziałem nagród. Po długiej naradzie zdecydowano o następujących miejscach: I miejsce - Ada Kunczka, Gabrysia Grych, II miejsce: Wiktoria Gabzdyl, Roksana Dąbrowska, III miejsce - Karolina Gawłowska, Klaudiusz Głowczak.

Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody rzeczowe, medale, dyplomy i cukierki. Była kielbasa, napoje i ciasta. W imprezie brały udział dzieci z Domu Dziecka w Międzywiciu wraz z opiekunami. Współpraca Domu Ludowego w Kaczych z tą placówką trwa od wielu lat. Pełen atrakcji Dzień Dziecka zorganizowany został wspólnymi siłami przez: świetlicę Dom Ludowy oraz świetlicę przy ul. Morcinka 17/C w Kaczych.

Bożena Tomosz, Marcin Janik

Upiększaj - ulepszaj

SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH



(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT, TUBĄDZIN)
(nowe ekspozycje - pełna oferta)



FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”

PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA

PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN

SUFITY PODWIESZANE, KASETONY

PŁYTY KARTONOWO - GIPSOWE - PROFILE

OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY

EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA” cena od 157 zł/szt.

PŁYTY OSB - DOBRA CENA

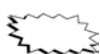
WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET

BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ

NOWOŚĆ!!! CERAMIKA SANITARNA CERSANIT



ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m²; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

W ofercie także inne materiały budowlano-wykończeniowe

RATY ŻAGIEL

TRANSPORT GRATIS

UPUSTY DLA WYKONAWCÓW

ZAPRASZAMY

poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00

oraz w soboty 8.00 - 14.30

**NOWY SALON: SKOCZÓW, UL. BIELSKA 19B
(DAWNE MAGAZYNY GS-u)**

F.H.U. EFEKT S.C.

**Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,
tel. 032 4692 713, tel. kom. 506 035 906**

K O Ń C Y C E M A Ł E S U K C E S Y 2008/2009

Powiatowy Konkurs Rysunkowy „Bądź widoczny na drodze” - V miejsce Dorota Tomica

Międzynarodowy Konkurs Plastyczny „Mieszkam w Beskidach” - III miejsce Natasza Wawrzczek

25.09.2008 X Złot Sokoli bieg 600 m dziewczyny: I miejsce Ilona Wawrzczek, II miejsce Sara Urban, III miejsce Patrycja Skrzyp; chłopcy: I miejsce Bartłomiej Nowak, IV miejsce Mateusz Hołyst; tenis stołowy II miejsce Dawid Kula

24.10.2008 Regionalny Konkurs Gwarowy „O Złotom Przeposke” - II miejsce Angelika Bijok, Michalina Grzybek, Marcelina Staniczek, Julia Walica

12.10.2008 VIII Ogólnopolski Bieg Uliczny „O ZŁOTY DZIĘGIEL” dz. r. 2000-2001 - II miejsce Julia Skrzyp; dz. r. 98-99 II miejsce Eliza Byczkowska, VI miejsce Weronika Machaj, X miejsce Dominika Tomica; dz. r. 96-97 III miejsce Ilona Wawrzczek, IV miejsce Patrycja Skrzyp, VIII miejsce Sara Urban, IX miejsce Izabela Maszadro, XI miejsce Katarzyna Koper; ch. r. 98-99 IV miejsce Tomasz Cedro, IX miejsce Adrian Pastuszek, IX miejsce Artur Zych, XVI miejsce Jeremiasz Chmiel; ch. r. 96-97 III miejsce Mateusz Hołyst, V miejsce Bartłomiej Nowak, XI miejsce Sebastian Urbanek, XIII miejsce Piotr Wawrzczek, XVI miejsce Kamil Matuszek

Powiatowe zawody w biegach przełajowych – sztafety dz. - VII miejsce, ch. VII miejsce

Bezpieczeństwo ruchu drogowego I etap w Zebrzydowicach - II miejsce; II etap w Zebrzydowicach V miejsce

12.02.2009 mini siatkówka w Kaczycach - I miejsce chłopcy, II miejsce dziewczyny

22.03.2009 Gminny Konkurs Matematyczny „Super Matematyk” w Markłowicach Górnych - III miejsce Martyna Kryнке, kat. praca indywidualna; III miejsce Martyna Kryнке, Maciej Koch, Renata Wawrzczek – kat. zespół

26.03.2009 Gminny Konkurs Ortograficzny w Kaczycach - I miejsce Małgorzata Zamora

31.03.2009 IX Gminny Festiwal Piosenki Dziecięcej w Zebrzydowicach - II miejsce Agnieszka Golasowska w kat. piosenka-solista, III miejsce dla zespołu z klas 2 i 3 w kat. piosenka-zespół

15.04.2009 gminne rozgrywki w mini piłce nożnej w Zebrzydowicach - III miejsce

17.04.2009 Gminny Konkurs Poezji „Wierszem o Janie Pawle II” - klasy I-III: II miejsce Małgorzata Zamora, III miejsce Iwona Kiedroń; kl. IV-VI: II miejsce Julia Walica, III miejsce Natasza Wawrzczek

22.04.2009 Coca Cola Cup 2009 I etap w Zebrzydowicach - II etap w Jastrzębiu Zdroju

28.04.2009 Konkurs Przyrodniczo – Ekologiczny - II miejsce Ewelina Sekula, Grzegorz Kargula

03.04.2009 Międzyszkolny Konkurs Recytatorski języka angielskiego „In the land of magic” - III miejsce Adam Szafarczyk

08.05.2009 czwórboj lekkoatletyczny w Wisle - (B. Nowak, M. Hołyst, D. Skrzynecki, P. Wawrzczek, S. Urbanek, K. Matuszek)

Konkurs plastyczny „Woda to skarb” - wyróżnienie: Matylda Ługowska, Piotr Szafarczyk, Wioletta Sznapka, Karolina Wija, Renata Wawrzczek, Małgorzata Zamora, Adam Szafarczyk, Maciej Koch, Marek Mańka, Andrzej Papierok

VI Wojewódzki Konkurs „ZAWSZE KOCHAM CIĘ, MAMO” - wyróżnienie Stanisław Sitek

Bożonarodzeniowy Konkurs Plastyczny „Anioły” - gr. starsza II miejsce Patrycja Skrzyp, III miejsce Krystian Tomaszko; gr. młodsza I Sara Prandzioch

Szkolny Konkurs Recytatorski „Nasze wady i zalety” - I miejsce Małgorzata Zamora, II miejsce Kornelia Włodarczyk, III miejsce Martyna Kryнке

Międzyszkolny Konkurs Recytatorski „Nasze wady i zalety” - I miejsce Małgorzata Zamora

Bez wpisowego

JEDYNA TAKA SZKOŁA W OKOLICY !

NIE POTRZEBUJEMY MATURY !

"NIE TYLKO DLA MŁODYCH"

Lekcja

Temat: Darmowe szkoły

Licea dla Dorosłych

Gimnazjum dla Dorosłych

Szkoły Policealne:

Technik informatyk

Technik administracji

Technik bhp

Technik logistyk

Technik rachunkowości

www.apedukacja.pl

AP[®]

EDUKACJA

Jastrzębie Zdrój, Tel. (032) 47 11 571

Zadzwoń! Zapytaj!

ul. Wielkopolska 1H (za supersamem)

... oraz kursy

Kurs barmański

Kurs florystyczny

Kurs komputerowy

dla początkujących i inne



ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a
tel./fax 032 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- montaż, naprawa instalacji elektrycznych oraz przyłączy
- montaż instalacji domofonowych, odgromowych oraz systemów alarmowych
- pomiary elektryczne, pomiary natężenia oświetlenia
- roboty wysokościowe podnośnikiem (zwyżka samochodowa)
- próby szczelności instalacji i urządzeń gazowych
- WYKONYWANIE PRZEWIERTÓW POD DROGAMI

FIRMA BUDOWLANA

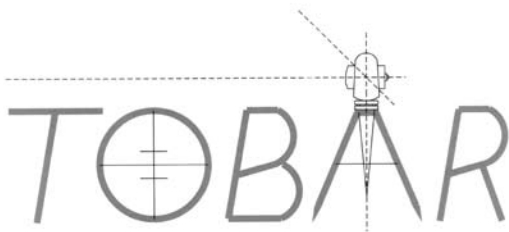
OFERUJE:

- BUDOWA DOMÓW
- REMONTY
- ELEWACJE
- BETONIARSTWO

USŁUGI MINI KOPARKA

Kaczyce, ul. Średnicowa 14
032 4693 913, 0600 346 479, 0665 836 479

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Bucewicza 29, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

www.pw-tytus.pl

KOMINKI KAFLOWE, MARMUROWE,
PIECE WOLNOSTOJĄCE, KUCHENNE I INNE

USŁUGA OBEJMUJE KONSULTACJE, PROJEKT,
KOSZTORYS, WYKONANSTWO - 5 LAT GWARANCJI



PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE



SALON KOMINKÓW
43-450 USTRŃ, RYNEK 6
TEL./FAX (033) 854-33-27

EKSPOZYCJA
USTRŃ STACJA BENZYNOWA
GREVLING
PRZY TRASIE SZYPKOWIE RUCHU
WISŁA-KATOWICE
UL. KATOWICKA 150, USTRŃ
GODZ. OTW. 6.00-22.00

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906
0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW



SAT - MONTAŻ

CYFRA+



**MONTAŻ INSTALACJI TV CYFROWEJ - NAZIEMNEJ
KONFIGURACJA TUNERÓW**



- ODBIÓR PROGRAMÓW Z ASTRY

Henryk Parchański

tel. 500-261-404

ul. Słowackiego 69, 43-410 Zebrzydowice



USŁUGI KOSMETYCZNE

Joanna Machej

paznokcie żelowe, żele stopy, pedicure,
manicure, henna, depilacja, makijaż

Dojazd do klienta tel. 506 855 869

18.05.2009 XII Międzynarodowy Ekumeniczny Konkurs Wiedzy Biblijnej „Jonasz” 2008/2009 - laureaci: Andrzej Papierok, Szymon Szostek; finalistka: Renata Wawrzyczek

31.05.2009 „Mój mundurowy przyjaciel” konkurs zorganizowany przez Radę Sołectwa Kończyce Małe – Monika Szebesta, Monika Tengler, Karolina Wija, Renata Wawrzyczek, Marek Mańka, Maciej Koch, Małgorzata Zamora

Konkurs plastyczny „Zapobiegaj pożarom” - gr. młodsza na szczeblu środowiskowym I miejsce Andrzej Papierok, II miejsce Wioletta Sznapka, III miejsce Karolina Wija
Gminny Konkurs Rysunkowy „Kłeska, powódź czy huragan straż pożarna ci pomaga” - gr. średnia III miejsce Maciej Koch, V miejsce Tyberiusz Prandzioch

02.06.2009 Orange Cup 2009 w Chybiu - kl. 4 IV miejsce.

ZEBRZYDOWICE

UROCZyste ZakońCzenie roku szkolnego Klas SzóStych

Podczas uroczystej akademii 16 czerwca 2009 r. pani dyrektor mgr Jolanta Wawrzyczek wyróżniła najlepszych uczniów. Najlepszym absolwentem został Miłosz Szatanik kl. 6a, tytuł najlepszego sportowca otrzymały dwie osoby: Kinga Dandyk kl. 6a oraz Konrad Cichosz kl. 6b. W tym roku przyznano również nagrodę wójta i nagrodę dyrektora. Pierwszą z nich otrzymał Rafał Puźoń kl. 6a, a drugą Jakub Szewczyk kl. 6a.

osiągnięcia uczniów Szkoły Podstawowej w roku szkolnym 2008/2009

ETAP GMINNY

Gminny konkurs „Bezpieczeństwo Ruchu Drogowego” - I miejsce - Lucyna Piksa, Łukasz Ociepka, Bartosz Sudlitz

Gminny konkurs plastyczny pt. „Anioły” - I miejsce - Klaudia Wawrzyczek kl. 5b, III miejsce - Konrad Gruszczyk kl. 3a

Gminny konkurs plastyczny „Kłeska- powódź czy huragan - straż pożarna ci pomaga”: I miejsce Małgorzata Dziendziel kl. 2c (grupa młodsza), I miejsce Michał Juraszczyk kl. 4b (grupa średnia), II miejsce Marta Jezierska kl. 1 (grupa młodsza), II miejsce Łukasz Chmiel kl. 3c (grupa średnia), III miejsce Krzysztof Szuter kl. 2c (grupa młodsza), III miejsce Ewelina Fizek kl. 3 b (grupa średnia), IV miejsce Klaudia Wawrzyczek kl. 5b (grupa średnia).

Turniej Wiedzy Pożarniczej: II miejsce Przemysław Żesławski, IV miejsce - Paweł Dubnicki

Gminny konkurs recytatorski „Poezja i Proza w języku Shakespeare’a”: II miejsce - Justyna Kondziolka kl. 5b; wyróżnienie: Katarzyna Kielkowska z kl. 6a, Nikoleta Saluk z kl. 5b
Konkurs recytatorski „Wierszem o Janie Pawle II”: w kat. kl. I-III: I miejsce - Krzysztof Szuter kl. 2c; w kat. kl. IV-VI: I miejsce - Justyna Kondziolka kl. 5b

Konkurs literacki „Wierszem o Janie Pawle II”: w kat. kl. I-III: II miejsce - Justyna Matuszek kl. 2c; III miejsce - Anna Temel kl. 3c; w kat. kl. IV-VI: II miejsce - Nikoleta Saluk kl. 5b;

Gminny konkurs recytatorski „Nasze zalety i wady”: II miejsce Anna Temel kl. 3c; III miejsce Krzysztof Szuter kl. 2c

Gminny konkurs recytatorski języka angielskiego „In the Land of Magic”: II miejsce Juliana Palmen kl. 2a

IX Gminny Festiwal Piosenki Dziecięcej: w kat. „Taniec”: II miejsce kl. 3b; III miejsce kl. 3a; w kat. „Piosenka – soliści”: III miejsce Krzysztof Szuter kl. 2c; wyróżnienie: Martyna Koch kl. 3c; w kat. „Piosenka - zespoły”: I miejsce kl. 3b; II miejsce kl. 3c; wyróżnienie kl. 1a

Gminny Konkurs Ortograficzny: III miejsce - Bartosz Głaz kl. 2

IX Gminny Konkurs Matematyczny „Super Matematyk”: indywidualnie: I miejsce Adrian Krysiak kl. 3a, II miejsce Paweł Przybyła kl. 3b; zespołowo: II miejsce

Gminny konkurs matematyczny „Matematyczne potyczki”: I miejsce zespołowo: Natalia Odruch, Rafał Puźoń, Miłosz Szatanik - kl. 6a

ZAWODY SPORTOWE: I miejsce w gminie w piłce ręcznej chłopców, II miejsce w gminnych rozgrywkach w piłkę nożną, II miejsce w gminie w piłce ręcznej dziewczyn

ETAP POWIATOWY

Powiatowy Przegląd Szkolnych Zespołów Artystycznych: II miejsce dla zespołu teatralnego „Bajo”

IX Powiatowy Konkurs „Poezja i Proza w języku Shakespeare’a”: I miejsce - Justyna Kondziolka kl. 5b

X Powiatowy Złot Młodzieżowych i Szkolnych Towarzystw Sportowych „Sokół”: tenis stołowy - 3 miejsce Przemysław Żesławski 6a; biegi - 2 miejsce Konrad Cichosz 6b

ZAWODY SPORTOWE: II miejsce w powiecie w drużynowych zawodach pływackich chłopców; III miejsce w powiecie w drużynowych zawodach pływackich dziewczyny; III miejsce w powiatowym turnieju M. Wielgusa

ETAP REJONOWY

Rejonowy etap konkursu wiedzy biblijnej: I miejsce - Miłosz Szatanik kl. 6a

ETAP WOJEWÓDZKI

Wojewódzki konkurs recytatorski „Poezja i Proza w języku Shakespeare’a”: I miejsce - Justyna Kondziolka kl. 5b

XIII Wojewódzki Konkurs Wiedzy Biblijnej: laureat: Miłosz Szatanik kl. 6a

ETAP OGÓLNOPOLSKI

XII Ogólnopolski Konkurs na Baśń: wyróżnienia: Wioletta Michnik kl. 5b, Justyna Kondziolka kl. 5b, Dominika Somerlik kl. 5b, Marcin Dziendziel kl. 5b, Katarzyna Kielkowska kl. 6a

X Ogólnopolski Konkurs Plastyczno-Literackich: wyróżnienia Lucyna Piksa kl. 6a

Ogólnopolski konkurs wiedzy przyrodniczej „Olimpus”: wyniki wysokie: Justyna Kondziolka kl. 5b, Wioletta Michnik kl. 5b

Ogólnopolski konkurs z języka niemieckiego „Olimpus”: wynik wysoki: Michał Kielkowski

ETAP MIĘDZYNARODOWY

Międzynarodowy konkurs matematyczny: Kangurek - wynik bardzo dobry: Juliana Palmen kl. 2; Kangur - kategoria maluch - wyróżnienie: Paweł Przybyła kl. 3b, Adrian Krysiak kl. 3a, Sylwia Duda kl. 4c, Wojciech Jędrzyk kl. 4b

Międzynarodowy konkurs plastyczny „Mieszkam w Beskidach”: IV miejsce Nikoleta Saluk kl. 5a

Międzynarodowy Ekumeniczny Konkurs Wiedzy Biblijnej „Jonasz”: finaliści: Anna Temel kl. IIIc, Mateusz Jaworski kl. IIIa.

MARKŁOWICE GÓRNE

CZAS NA PODSUMOWANIA

- osiągnięcia uczniów Szkoły Podstawowej

W roku szkolnym 2008/2009 nasi uczniowie brali udział w różnych konkursach wiedzy i umiejętności (gminnych, powiatowych i ogólnopolskich), zdobywając nagrody oraz wyróżnienia. Oto niektóre ich osiągnięcia:

Gminny konkurs plastyczny „Anioły” - Grupa młodsza III miejsce Magdalena Kukuczka, wyróżnienie: Julia Grzęda, Lena Prandzioch, Karolina Jas, Mikołaj Glaser, Szymon Kłopek, Natan Prandzioch. Grupa starsza II miejsce Marcin Szostok, wyróżnienie Alicja Wikic.

Powiatowe zawody sportowe „Złot Sokoli” - III miejsce tenis stołowy Sylwia Gajda

Gminny „Turniej wiedzy bezpieczeństwa w ruchu drogowym” - III miejsce drużynowo Karolina Król, Marcin Hawelka, Jakub Stawarczyk

V gminny konkurs recytatorski „In the land of magic” - I miejsce Natan Prandzioch

Gminny konkurs plastyczny „Kłeska, powódź czy huragan straż pożarna ci pomaga” - wyróżnienie Lena Prandzioch

Gminny konkurs przyrodniczo-ekologiczny - III miejsce drużynowo Patrycja Witosz, Jakub Stawarczyk

Gminny konkurs poezji „Wierszem o Janie Pawle II” - I miejsce Marta Nidecka

Spartakiada Sołectw - II miejsce w trójboju Edyta Solnicka, Mateusz Jurczenko

Cieszyńska „Liga talentów” - wyróżnienie Aleksandra Witosz

Stypendia szkolne - Wójt Gminy Zebrzydowice przypomina, iż osoby o dochodzie nie większym niż 351,00 zł netto na jednego członka rodziny, mogą ubiegać się o stypendia szkolne dla uczniów. Termin składania wniosków upływa **15 września br.** Formularze dostępne są w Urzędzie Gminy Zebrzydowice, pok. 13AB - Biuro Obsługi Mieszkańców. Dodatkowe informacje udzielane są w Biurze 13AB (BOM) lub telefonicznie: 032 4755 113.

WYNAJEM

Kultowy LINCOLN TOWN CAR
do wynajęcia na śluby, bankiety
i inne imprezy okolicznościowe.

Cena już od 500 zł,
do 50 km. dojazd gratis.

tel. 032 72 57 620 Spędź tę wyjątkową chwilę
tel. 0 501 071 241 w klimacie amerykańskich gwiazd

LINCOLN TOWN CAR

USŁUGI GEODEZYJNE

P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 033 851 04 03, 0502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**



USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel II - Erhard Pelucha

43-400 Cieszyn, ul. Sienkiewicza 9

tel. 33 852 29 07, 667 700 832

Przyjmowanie zleceń: Cieszyn w godz. 7.00 - 20.00

Biuro Przyjęć

Urząd Gminy Zebrzydowice

I piętro - Sala Sesyjna

wtorek

od 9.00-13.00

Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



SKLEP MEBLOWY/SALON FIRAN

Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4

tel. 032 4693 527

Oferujemy chodniki i dywany

**Oferujemy szeroki
asortyment firan i zasłon**

Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur,
obszywanie firan i zasłon.

FIRANY NA RATY

Materace zdrowotne, sprężynowe,
piankowe - również na wymiar

Oferujemy również:

biurka, stoliki RTV,
stoliki okolicznościowe,
meble młodzieżowe



**Transport na terenie
gminy Zebrzydowice gratis!**

NOWOŚĆ!
ROLETY
naścienne
oraz
naokienne

KUPUJ NA RATY!
FIRMY:
LUKAS i ŻAGIEL

szczegóły w sklepie
i na www.zacznijszczedzac.pl



Osiągnięcia w Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w roku szkolnym 2008/2009

ETAP GMINNY

Gminny konkurs recytatorski „Poezja i proza w języku Shakespeare’a”: III miejsce – Alicja Balzam kl. 2d, wyróżnienie – Justyna Szewczyk kl. 2e

Gminny konkurs plastyczny „Kłeska, powódź, huragan – straż pożarna ci pomaga”: II miejsce – Tomasz Staniek kl. 3d, III miejsce – Anna Foltyn kl. 2a, IV miejsce – Anna Czaja kl. 2d

Turniej Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego: I miejsce drużyna: Sara Caniból kl. 1d, Krzysztof Franek kl. 1b i Daniel Caniból kl. III d

Turniej Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”: II miejsce – Wiktoria Miślik kl. 3c, III miejsce – Aleksandra Kondziółka kl. 3c, IV miejsce – Katarzyna Puchała kl. 3c

ETAP POWIATOWY

VIII Powiatowy Konkurs Recytatorski „Poezja i proza w języku Shakespeare’a”: wyróżnienie – Alicja Balzam kl. 2d

Powiatowy konkurs „Zadbaj o swoje zdrowie”: wyróżnienie – Weronika Stokłosa kl. 3d

Powiatowy Konkurs Biologiczny: 4 wynik – Weronika Stokłosa kl. 3d

VII Cieszyński Powiatowy Konkurs Informatyczny: wyróżnienie – Marcin Grygierek kl. 3a

ZAWODY SPORTOWE: I miejsce w piłce ręcznej – dziewczyny, II miejsce w piłce ręcznej – chłopcy, II miejsce w piłce nożnej, II miejsce w drużynowych zawodach pływackich – dziewczyny, II miejsce w drużynowych zawodach pływackich – chłopcy, III miejsce w dwuboju nowoczesnym dziewczyn, III miejsce w dwuboju nowoczesnym chłopców, II miejsce w trójbój na zawodach „Powiat bez granic”, II miejsce drużynowo w tenisie stołowym – chłopcy, III miejsce drużynowo w tenisie stołowym – dziewczyny, III miejsce chłopców w biegach przełajowych.

ETAP REJONOWY

Konkurs przedmiotowy z języka francuskiego: Dominika Mędrala – kl. 3a, Patryk Górczyński – kl. 2a

ZAWODY SPORTOWE: Rejonowe zawody w piłkę ręczną szkół gimnazjalnych – I miejsce dziewczyny; Rejonowe zawody w tenisie stołowym – II miejsce drużynowo chłopcy

ETAP WOJEWÓDZKI

KONKURSY PRZEDMIOTOWE: Patryk Górczyński – kl. 2a laureat konkursu przedmiotowego z języka francuskiego

KONKURSY LITERACKIE:

Konkurs poetycki „Mój akumulator” w ramach obchodów XVI Tygodnia Ziemi w Muzeum Górniczym Zabrze – wyróżnienia: Arleta Kielkowska – kl. 1e, Kaja Wiselka – kl. 1e.

Konkurs literacki „Zarażeni pozytywną energią” w ramach obchodów XVI Tygodnia Ziemi w Muzeum Górniczym Zabrze – wyróżnienie: Rafał Grześ – kl. 2e

Wojewódzki Konkurs Wiedzy Biblijnej – laureat – Krzysztof Franek – kl. 1b

ZAWODY SPORTOWE:

Półfinały wojewódzkie w piłkę ręczną dziewczyn – III miejsce

ETAP OGÓLNOPOLSKI

IV Ogólnopolski Konkurs Satyryczny: I miejsce – Kamil Bednarek – kl. 3a kategoria wiersz satyryczny, 2 miejsce – Samuel Bieńko – kl. 3a kategoria fraszka

XIII Ogólnopolski Konkurs na Pracę Literacką: wyróżnienie – Paulina Pietrasz – kl. 1d

Ogólnopolski Konkurs Ekologiczny „EKO-PLANETA”: najlepszy wynik w szkole – Jakub Kędzior – kl. 2a, wyróżnienia – Magdalena Kroczyk – kl. 3c, Samuel Bieńko – kl. 3a, Joanna Franek – kl. 3d, Natalia Chwolek – kl. 2c, Sławomir Kozak – kl. 2c, Wojciech Łosiński – kl. 3c

Ogólnopolski konkurs z języka angielskiego Panda: wyróżnienia: Patryk Górczyński

– kl. 2a (VIII miejsce), Sonia Holeksa – kl. 3a (IX miejsce), Michalina Makowska – kl. 1a (X miejsce).

ETAP MIĘDZYNARODOWY

V Międzynarodowy Jubileuszowy Konkurs Gwarowy „Po cieszyńsku po obu stronach Olzy” – III miejsce – Agata Orleń kl. 1a.

Gimnazjum uplasowało się na drugim miejscu w generalnej klasyfikacji Powiatowego Szkolnego Związku Sportowego (ogółem 28 gimnazjów w powiecie, startowało w zawodach 26 szkół) tuż za Gimnazjum z Goleiszowa a przed Gimnazjum nr 2 w Ustroniu.

TYTUŁY JAKIE OSIĄGŃĘLI UCZNIOWIE w Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach w roku szkolnym 2008/09

Najlepszego Absolwenta Gimnazjum: Joanna Franek – 3d

Najlepszego Absolwenta Przedmiotów Matematyczno-przyrodniczych – Marcin Grygierek – 3a

Najlepszego Sportowca – Joanna Franek – 3d oraz Adrian Gromny – 3c

NAJWYŻSZY WYNIK EGZAMINU: Sonia Holeksa – 3a

NAGRODY: Wójta Gminy: Franciszek Brzezina – 3a,

Dyrektora Szkoły: Weronika Stokłosa – 3d, Proboszcza: Nina Kamińska tongue.

UCZEŃ NA WSI

Końcem lipca bieżącego roku Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach zakończył realizację programu „Uczeń na wsi – pomoc w zdobyciu wykształcenia przez osoby niepełnosprawne zamieszkujące gminy wiejskie oraz gminy wiejsko – miejskie” w roku szkolnym 2008/2009.

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przekazał na realizację programu Gminie Zebrzydowice kwotę 10.762,00 zł natomiast wielkość faktycznie wykorzystanych środków wyniosła 9560,34 zł.

Z dofinansowania PFRON skorzystało w sumie 12 uczniów, z czego: 9 pobiera naukę w szkole podstawowej i skorzystało z dofinansowania w łącznej kwocie 6634,28 zł, 2 pobiera naukę w gimnazjum i skorzystało z dofinansowania w łącznej kwocie 1979,07 zł oraz 1 uczeń pobiera naukę w szkole ponadgimnazjalnej bez obowiązku uiszczania czesnego i skorzystał z dofinansowania w kwocie 946,99 zł.

Efekty realizacji programu zostały ocenione pozytywnie. Dzięki dofinansowaniu z PFRON wszyscy uczniowie objęci programem nabyli przedmioty ułatwiające lub umożliwiające naukę, dofinansowane zostało zainstalowanie w domu sieci internet a także zajęcia mające na celu podniesienie sprawności fizycznej, jeden uczeń skorzystał także z dofinansowania do kursu językowego, dwójce uczniów pojechało na wycieczkę szkolną.

Program niewątpliwie pomógł uczniom niepełnosprawnym zamieszkującym na terenie Gminy Zebrzydowice w zdobyciu wykształcenia, zaspokajając w szerokim zakresie ich rzeczywiste potrzeby edukacyjne.

Nabór wniosków o dofinansowanie kosztów nauki w ramach programu na rok szkolny 2009/2010 rozpocznie się w miesiącu wrześniu 2009r.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



F.H.U. INSTEL - rok zał. 1994

mgr inż. Jacek Piechowiak, Jastrzębie Zdrój, ul. Warmińska 2B
k/Targu i Biedronki nad Żabką

tel./fax 032/47 19 264, kom. 504 069 113

HURTOWNIA

I SKLEP SPRZĘTU
OŚWIETLENIOWEGO
I ELEKTRYCZNEGO,
KABLE, PRZEWODY



CENY DO NEGOCJACJI

Zdjęcia ślubne

i pozostałe usługi foto

- * sesje dziecięce, rodzinne
- * zdjęcia nagrobkowe na porcelanie
- * archiwizacja nagrań z VHS na DVD
- * zdjęcia z nośników cyfrowych i negatywów
- * powiększenia, fotogadżety

A. Rybaczuk
Kończyce Małe, ul. Botaniczna 18
Tel. 503 704 440
www.fotopasja.eu





Kącik Kulinaryny

KOCIOŁEK KRESOWY - **Składniki:** porcja na 2 osoby: 6 średnich ziemniaków pokrojonych w niedużą kostkę, 1 średnia cebula pokrojona w ćwierćplasterki, 1 pętko kielbasy (śląska itp.) - ćwierćplasterki, 1 plaster boczku - pokrojony w kostkę, kilka zblanszowanych uprzednio leśnych świeżych grzybków (podgrzybki idealne, ale to niekonieczne), 3-4 posiekane ząbki czosnku, 1/2 strąka papryki pokrojonej w drobne wiórki, 1 płaska łyżka kminku, 1 łyżka czerwonej czubricy (dostępna na rynkach lub w sklepach ze zdrową żywnością - można zastąpić chili - to wyjątkowa, aromatyczna i bardzo ostra przyprawa. Masło (kilka wiórków), sól, pieprz do smaku, pół pęczka kopru, 2 duże liście kapusty. **Wykonanie:** wszystkie składniki układamy warstwami (muszą być przynajmniej dwie) w wysmarowanym masłem naczyniu żaroodpornym. Każdą warstwę przyprawiamy pieprzem, solą, kminkiem i czubricą, a także dodajemy kilka wiórków masła. Na wierzchu kładziemy warstwę lekko połamanego kopru. Przykrywamy liściem kapusty. Wstawiamy do nagrzanego do ok. 180 st. piekarnika. Dusimy pod przykryciem we własnym sosie ok. 1 godziny. Przed podaniem należy przemieszać. (Doskonale smakuje z zimnym piwem).

OGÓRKI Z PAPRYKĄ - **Składniki:** 4 kg zielonych ogórków, 1/2 kg słodkiej czerwonej papryki (dodaję też żółtą wtedy ładnie wygląda), 1/2 kg marchewki, 1/2 kg cebuli, 1 szklanka octu 10%, 1 szklanka cukru kryształu, 1 szklanka oleju, 3 płaskie łyżki soli, 2 łyżeczki pieprzu mielonego, 2 małe główki czosnku. **Wykonanie:** ogórki obrać i poszatkować w plasterki, cebulę pokroić w drobną kostkę. Obraną marchewkę zetrzeć na tarce o grubych oczkach. Paprykę pokroić w paseczki. Wszystkie składniki wymieszać, dodać ocet, olej, cukier, sól i resztę przypraw, zostawić na 2 godz. Następnie włożyć salatkę do słoików, zakręcić, wstawić do garnka z wodą i gotować przez 15 min.

Smacznego życzy Teresa Kondziółka

LECZO - **Składniki:** 1 cukinia, 2 papryki czerwone (słodkie), 2 papryki zielone, 2 papryki żółte, 2 papryki białe, 4 średniej wielkości pomidory, 4 średniej wielkości cebule, 2 kostki rosółowe, 2 łyżki pikantnego dobrego keczupu, papryka ostra mielona, papryka słodka mielona, chili, dobra podwędzana kielbasa, 1 łyżka oleju lub oliwy do smażenia, 1-2 łyżki mąki pszennej. **Sposób przygotowania:** paprykę oczyścić i pokroić w cienkie paseczki, cebulę pokroić w „talarki”, pomidory sparzyć i obrać ze skórki - pokroić (dowolnie). Warzywa podzielić na trzy części. Do garnka średniej wielkości wlać trochę wody (tak by zakryła dno), a następnie dodać jedną część warzyw. Dusić na wolnym ogniu aż będą miękkie. Następnie dodać kolejną porcję warzyw i kostki rosółowe. Dobrze wymieszać i dusić pod przykryciem na wolnym ogniu. Kielbasę obrać ze skóry, pokroić w plasterki i obsmażyć na patelni z dodatkiem oliwy lub oleju. Usmażoną kielbasę wraz z oliwą, na której się smażyła - i z ostatnią częścią warzyw - dodać do garnka. Dusić na wolnym ogniu stale mieszając. Kiedy warzywa będą miękkie doprawić do smaku dodając paprykę słodką, ostrą i chili oraz keczup. Następnie rozrobić 2 łyżki mąki z wodą tak by nie powstały grudki i wlać na gotującą się potrawę stale mieszając. Pogotować jeszcze chwilę. Podawać na ciepło ze świeżym białym pieczywem.

RYNEK NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI
KREDYTY
UBEZPIECZENIA
LEASING

www.nieruchomosciirynek.pl
CHESZYŃ ul. Mennicza 1, pokój 109 TEL. 033 858 36 07

PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA
Poszukujemy fryzjerki do pracy w STUDIO URODY „CARPE DIEM” w Centrum Handlowym „Świstak”. Tel. 604-970-986.

GMINNY OŚRODEK KULTURY W ZEBRZYDOWICACH



AUTO-SZKOŁA



SZKOLIMY OD 17 LAT - wysoki stopień zdawalności
organizuje

KURS KIEROWCÓW KAT. A, B

TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 5.08.2009 GODZ. 16.00

(przyjmujemy zgłoszenia również po rozpoczęciu kursu)

W SALI ZEBRZAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH

2 DODATKOWE GODZINY JAZDY GRATIS

ORAZ PŁYTA CD „NAUKA JAZDY - SYMULATOR”

W cenie kursu: Teoria 30 godzin, Jazdy 30 godzin, Pierwsza pomoc 4 godziny,

Testy książkowe, Płyta CD - testy egzaminacyjne, Egzaminy wewnętrzne, Podręcznik

Tel. 503 577 705, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

Samochody: Fiat Punto, Grande, Motocykl: Honda

❁ ❁ **Promocja wakacyjna! Atrakcyjna cena!** ❁ ❁



SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP

tel. 519-101-448

czynne:

Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00

Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !

 **INTERBUD**

UWAGA:
NAJTAŃSZE
OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

największa ekspozycja
atrakcyjne ceny

**plytek, wyposażenia łazienek, kotłów, grzejników,
mebli łazienkowych, instalacji wod. kan. i co.**

**instalujemy
kafelkujemy
remontujemy**

Żory
Os. Księcia Władysława (PU-4)
tel. 032 435 78 54
Cieszyn
ul. Zaleskiego 3
tel. 033 852 11 62, 033 851 39 42

NAJLEPSZA
LOKATA NA 6



BANK ROKU 2008 NA ŚLĄSKU
- zaufaj najbliższemu

OPROCENTOWANIE
ZMIENNE:

5,7%

MINIMALNA KWOTA 500,00 ZŁ OKRES ZADEKLAROWANIA 6 M.-CY

RACHUNEK OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWY:

ROR SENIOR

- MNIEJSZE OPŁATY ZWIĄZANE
Z PRZELEWAMI PAPIEROWYMI**
- NIŻSZE OPŁATY ZA PROWADZENIE
RACHUNKU**
- NIŻSZE MIESIĘCZNE OPŁATY
ZA KORZYSTANIE Z KART PŁATNICZYCH**
- NIŻSZA PROWIZJA MIESIĘCZNA ZA STAŁE ZLECENIA**
- WYŻSZE OPROCENTOWANIE**
- KAPITALIZACJA MIESIĘCZNA.**



Rok zał. 1897

BANK SPÓŁDZIELCZY W JASTRZEBIU ZDROJU
WWW.BSJASTRZEBIE.PL



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 032 4755 101, fax 032 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 033 8510 543, fax 033 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.